Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

2025/0241(COD)

13.7.2026

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 809 - 1080

Návrh správy
Norbert Lins
(PE787.635v01-00)

Stanovenie podmienok implementácie podpory Únie pre spoločnú poľnohospodársku politiku na roky 2028 až 2034

Návrh nariadenia
(COM(2025)0560 – 2025/0241(COD))

Pozmeňujúci návrh 809
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
[...]	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

The amendment aims to retain a clear, proportionate and workable conditionality system based solely on statutory management requirements listed in Annex I, Part A. This would ensure a common baseline across the Union, preserve legal certainty and maintain a genuine level playing field between farmers in different Member States.

The Commission proposal replaces the current concept of conditionality with the broader concept of "farm stewardship". However, in substance, it would maintain many of the existing constraints while adding new layers of obligations, interpretation and control. This risks repeating the problems of the current conditionality system, which has already been widely criticised for creating a disproportionate administrative burden for farmers, paying agencies and national authorities.

Limiting conditionality to statutory management requirements is therefore essential. These requirements are already grounded in EU legislation and provide a common, legally defined framework. By contrast, nationally or regionally defined protective practices would create a high risk of divergent implementation, unequal treatment and further renationalisation of the CAP. Farmers in different Member States could be subject to substantially different baseline obligations while receiving support under the same EU policy. This would undermine commonality and the level playing field.

Measures going beyond statutory management requirements should not be imposed as basic eligibility conditions for CAP payments. Where farmers are expected to deliver additional environmental, climate or management commitments beyond the legal baseline, these should be implemented through dedicated voluntary interventions and properly compensated. Additional public goods must be supported by incentives, not transformed into uncompensated mandatory obligations.

Pozmeňujúci návrh 810
Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
[...]	***vypúšťa sa***

Or. es

Pozmeňujúci návrh 811
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 3 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Zodpovedné hospodárenie	***Kondicionalita*** ***1. Kondicionalita zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha s povinnými požiadavkami týkajúcimi sa hospodárenia – SMR].*** ***2. Platby v rámci intervencií v článku 5 ods. 1 písm. a) až c) a písm. f) a j) a článku 5 ods. 2 písm. a) až c), pokiaľ sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému kondicionality založeného na povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia uvedených v časti A prílohy I [príloha so SMR].*** ***Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z kondicionality, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom uplatňovať tieto postupy. Členské štáty zabezpečia, aby boli dočasné výnimky obmedzené svojím rozsahom a trvaním v potrebnom rozsahu a aby sa udeľovali na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií.***

Or. en

Odôvodnenie

The combination of protective practices with the "do no significant harm" principle would be particularly problematic. Agriculture is already subject to a dense framework of environmental, climate, animal welfare, emissions, water protection and nature conservation

legislation. Introducing DNSH as an additional horizontal assessment criterion would not bring substantial added environmental value. Instead, it would create new testing, verification and documentation requirements, increase legal uncertainty and risk double regulation and overlap with existing instruments. At a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly demanded at both EU and national level, the introduction of another abstract and unclear evaluation standard would send the wrong signal.

Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions. They should not be confronted with yet another layer of obligations whose boundaries vis-à-vis existing regulatory requirements are unclear. For this reason, DNSH should not apply to CAP interventions, and any potential reference to a principle of "no backsliding" should equally be avoided.

The amendment also removes social conditionality. Breaches of labour and social legislation are already subject to enforcement and sanctions under the relevant national and EU legal frameworks. Linking the same breaches again to reductions of CAP payments creates a clear risk of double penalties. It would also add disproportionate bureaucracy and compliance costs without substantial added value for the functioning of the CAP.

The proposed deletion of paragraphs on protective practices, DNSH-related compliance logic and social conditionality therefore makes the system more proportionate, legally clearer and administratively feasible. It keeps conditionality focused on a common legal baseline, while leaving high

Pozmeňujúci návrh 812
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – nadpis

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Zodpovedné hospodárenie	***Kondicionalita***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 813
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa

hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v ***pláne NRP*** v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.	hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v ***SPP*** v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I. ***Poľnohospodári, ktorí príjmu opatrenia súvisiace s klímou v rámci nástrojov Únie vrátane poľnohospodárskej výroby biomasy v súlade s kritériami udržateľnosti a úspor emisií skleníkových plynov stanovenými v smernici (EÚ) 2018/2001, majú aj naďalej nárok na plnú podporu v zmysle tohto nariadenia.***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 814
Barry Cowen, Asger Christensen, Emma Wiesner, Elsi Katainen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***, pokiaľ členský štát k spokojnosti Komisie nepreukáže, že jeho vnútroštátne právne predpisy poskytujú poľnohospodárskym pracovníkom rovnocennú alebo vyššiu úroveň ochrany, pričom v takom prípade sa požiadavky časti B prílohy I neuplatňujú***.

Or. en

Odôvodnenie

Začlenenie sociálnej kondicionality do zodpovedného hospodárenia so sebou môže niesť riziko dvojnásobných sankcií za nedodržiavanie pravidiel, ktoré sú už stanovené vo vnútroštátnych právnych predpisoch. Členské štáty by preto mali dostať výnimku z uplatňovania týchto požiadaviek, pokiaľ vnútroštátne právne predpisy poskytujú primeranú ochranu.

Pozmeňujúci návrh 815
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Zodpovedné hospodárenie*** zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]***, ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.***	1. ***Kondicionalita*** zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]

Or. en

Pozmeňujúci návrh 816
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. ***Zodpovedné hospodárenie*** zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]***, ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia***	1. ***Kondicionalita*** zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR].

uvedené v časti B prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 817
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 818
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Odôvodnenie

Sociálne a pracovné pravidlá sú už regulované a presadzované v osobitných právnych predpisoch. Ich prepojenie s platbami v rámci SPP predstavuje riziko vytvorenia dodatočnej administratívnej záťaže a dvojitých kontrol pre poľnohospodárov bez toho, aby sa zlepšila účinnosť presadzovania. SPP by mala byť aj naďalej zameraná na podporu poľnohospodárskej výroby, potravinovej bezpečnosti, starostlivosti o životné prostredie a životaschopnosti poľnohospodárskych podnikov.

Pozmeňujúci návrh 819
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 820
Marion Walsmann, Oliver Schenk, Alexandra Mehnert, Ilia Lazarov

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia***	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

uvedené v časti B prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 821
Jessika van Leeuwen, Sander Smit

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 822
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 823
Stefan Köhler, Marion Walsmann, Lena Düpont

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 824
Tomáš Kubín, Valérie Deloge, Gilles Pennelle

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 825
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]**,** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR] ***a*** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 826
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]**,** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR] ***a*** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 827
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]**,** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR] ***a*** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 828
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]**,** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR] ***a*** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Odôvodnenie

SMR týkajúce sa pracovných podmienok a bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, na ktoré sa vzťahuje sociálna kondicionalita, sú už dobre regulované na úrovni členských štátov vrátane sankcií. Kondicionalita by tak viedla k dvojnásobným sankciám za to isté porušenie. Táto požiadavka by sa preto v záujme ďalšieho zjednodušenia mala vypustiť. Okrem toho hrozí, že niektoré ustanovenia oslabia právomoci členských štátov v záležitostiach týkajúcich sa regulácie trhu práce.

Pozmeňujúci návrh 829

Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]**,** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I***.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR] ***a*** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 830
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené ***členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou*** C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené ***v časti*** C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 831
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené ***členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou*** C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.	***1.*** 1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené ***v časti*** C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.

Or. en

Odôvodnenie

Uplatňovanie krížového plnenia od roku 2005 je už dnes medzi poľnohospodármi dobre zavedené. Proces zjednodušenia, ktorý sa začal v roku 2024 a pokračoval v roku 2025, zlepšil jeho vykonávanie a lepšie ho zosúladil s agronomickými postupmi. Preto a zároveň v snahe vyhnúť sa ďalším zmenám pre poľnohospodárov by súčasný úrad BCAA mal zostať nezmenený a tvoriť neoddeliteľnú súčasť nového systému zodpovedného hospodárenia.

Pozmeňujúci návrh 832
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené ***členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou*** C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR], ochranné postupy vymedzené ***v časti*** C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.

Or. it

Odôvodnenie

Zásada kondicionality a jej uplatňovanie je medzi poľnohospodármi zaužívanou praxou už viac ako 20 rokov. Jej vykonávanie, ako aj súlad s agronomickými postupmi sa zlepšili v dôsledku úsilia o zjednodušenie, ktoré sa vynaložilo v rokoch 2024 (rok, v ktorom sa proces zjednodušenia začal) a 2025. Vzhľadom na uvedené dôvody a s cieľom poskytnúť poľnohospodárom istotu by sa súčasné normy GAEC mali zachovať aj v novom systéme riadenia poľnohospodárskych podnikov.

Pozmeňujúci návrh 833
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]**,** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR] ***a*** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 834
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Csaba Dömötör, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR]**,** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I ***a systém sociálnej kondicionality, ktorý zahŕňa povinné***	1. Zodpovedné hospodárenie zahŕňa povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti A prílohy I [príloha so SMR] ***a*** ochranné postupy vymedzené členskými štátmi v pláne NRP v súlade s odsekom 4 tohto článku a časťou C prílohy I.

požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I.

Systém sociálnej kondicionality sa uplatňuje v súlade s príslušným právom Únie a vnútroštátnym právom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 835
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 1 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	1a. Článok 3a (nový) (predtým článok 62 ods. 1 až 5 nariadenia o NRP)
	Administratívne kontroly sa riadia prístupom „najskôr prevencia, sankcie až na koniec“, pričom prvé prípady menej závažného porušenia pravidiel sa riešia formou poradenstva a nápravných opatrení, a nie finančnými sankciami.

Or. en

Odôvodnenie

Súhlas s presunutím bývalého článku 62 ods. 1 – 5 NRP. Pozmeňovacie návrhy porovnané s presunutým textom: Pridanie vyššie uvedenej vety do bodu 1.

Pozmeňujúci návrh 836
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií ***uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p) v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov,*** podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa	Platby v rámci ***týchto*** intervencií podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako„zodpovedné

hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“**.**	hospodárenie“***:***
	i) intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a) až f);
	ii) intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. o) a p), ktoré sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov uvedených v článku (zodpovedajúcemu článku 44 nariadenia o NRPF) tohto nariadenia a v článku 48 nariadenia o NRPF.
	Zoznam povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ciele ochranných postupov sú uvedené v prílohe I. Podmienky riadenia poľnohospodárskeho podniku uvedené v častiach A a C prílohy I sa však nevzťahujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g).
	Or. ro

Pozmeňujúci návrh 837
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií ***uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p) v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa*** hospodárenia ***a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie***“**.**	***Na*** platby v rámci ***týchto*** intervencií ***sa vzťahuje povinnosť „zodpovedného*** hospodárenia“***:***
	i) intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. a) až f);
	ii) intervencie uvedené v článku 5 ods. 1 písm. o) a p), ktoré sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov uvedených v článku (zodpovedajúcom

článku 44 nariadenia o NRPF) tohto nariadenia a v článku 48 nariadenia o NRPF.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 838
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až ***f)*** a písm. ***o) a p)*** v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až ***c)*** a písm. ***f) a j) a v článku 5 ods. 1a písm. a) až c)*** v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 839
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p) ***v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov,*** podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p) podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 840
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p) ***v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov,*** podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p) podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 841
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií ***uvedených*** v článku 5 ods. 1 písm. a) až ***f)*** a písm. ***o) a p)*** v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných ***požiadaviek*** týkajúcich sa hospodárenia ***a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“***.	Platby v rámci intervencií v článku 5 ods. 1 ***bod A)*** písm. a) až ***c)*** a písm. ***f) a j) a bod B) písm. a) až c)*** v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému ***kondicionality založeného na*** povinných ***požiadavkách*** týkajúcich sa hospodárenia ***uvedených v časti A prílohy I [príloha so SMR]***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 842
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p) v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia ***a*** ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p) v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia***,*** ochranných postupov ***a propagačných akcií*** spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 843
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 ***písm. a) až f) a písm. o) a p)*** v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. en

Odôvodnenie

Sociálna kondicionalita by sa mala uplatňovať v sektore ovocia, zeleniny a vinohradníctva a vinárstva na všetky intervencie SPP, keďže ide o sektory s vysokým podielom manuálnej práce.

Pozmeňujúci návrh 844
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 ***písm. a) až f) a písm. o) a p)*** v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. en

Odôvodnenie

Rozsah správy poľnohospodárskych podnikov sa tým rozširuje na všetky platby, nielen na ovocie a zeleninu.

Pozmeňujúci návrh 845
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ***ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p)*** v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. de

Pozmeňujúci návrh 846
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až ***f)*** a písm. o) a p) v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až ***g)*** a písm. o) a p) v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 847
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až ***f)*** a písm. o) a p) v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.	Platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až ***g)*** a písm. o) a p) v rozsahu, v akom sa týkajú podpory miestnych poľnohospodárskych výrobkov, podliehajú dodržiavaniu systému povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ochranných postupov spoločne označovaných ako „zodpovedné hospodárenie“.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 848
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

Zoznam povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ciele ochranných postupov sú uvedené v prílohe I.	Zoznam povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia a ciele ochranných postupov sú uvedené v prílohe I. ***Členské štáty si zachovajú dostatočnú mieru flexibility pri vykonávaní ochranných postupov, aby boli zohľadnené miestne environmentálne, klimatické a pôdohospodárske podmienky.***

Or. en

Odôvodnenie

To ensure that farm stewardship is a proportionate, flexible and practical manner, while respecting the principle of subsidiarity and reducting unnecessary administrative burdens for farmers. The amendments stregthen Member States` ability to adapt environmental and social requirements to national and regional conditions, avoid duplication with existing legislation, and provide appropiate simplifications for small and medium-sized farms without compromising the objectives of the Common Agricultural Policy. The amendments reinforce the principales of subsidiarity, proportionality and simplification by allowing Member States to tailor protective practices to national and regional conditions while reducing unnecesary administrative burdens and duplication of controls. They ensure that environmental objectives are achived without imposing additional obligations beyound existing legislation, safeguard farmers` competitiveness and productivity and recognise equivalent environmental certification schemes where deliver comparable outcomes. The amendments strengthen subsidiarity by giving Member States greater flexibility to respond to exceptional circumstances affecting agricultural production and to adapt implementation to national conditions. It aim to ensure that the farm stewardship control system is based on proportionality, simplification and legal certainty.

Pozmeňujúci návrh 849
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 2a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Zoznam v časti B prílohy I sa na vnútroštátnej úrovni môže doplniť o ďalšie príslušné právne ustanovenia a odkazy na kolektívne zmluvy uplatniteľné na porovnateľné podniky v danej geografickej oblasti, danom povolaní či odvetví.
	Tieto odkazy môžu zahŕňať všeobecne uplatniteľné kolektívne zmluvy a

	kolektívne zmluvy, hoci nie sú formálne vyhlásené za všeobecne uplatniteľné, ktoré sa vo veľkej miere uplatňujú v príslušnom odvetví alebo na príslušnom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 850
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g).	***vypúšťa sa***

Or. de

Pozmeňujúci návrh 851
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g).	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 852
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g).	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 853
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g).	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Požiadavky na hospodárenie by sa mali vo všeobecnosti vzťahovať na všetkých poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu v rámci SPP.

Pozmeňujúci návrh 854
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I ***sa však neuplatňujú na*** poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1	***Hoci sa*** podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I ***uplatňujú na všetkých*** poľnohospodárov ***vrátane tých***, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1

písm. g).	písm. g)***, aby mali prístup k dodatočným stimulačným platbám nad rámec základu, títo poľnohospodári podľa článku 5 ods****. 1 písm. g) nepodliehajú kontrolám v súlade s článkom 62 ods. 1 [nariadenia o NRP] a veľkosť sa zohľadní v posúdení rizika, ktoré sa používa na výber kontrolných vzoriek.*

Or. en

Odôvodnenie

Ide o status quo, ktorým sa text zosúlaďuje s návrhom NRP. Zohľadňuje to východiskový stav a zachováva rovnaké podmienky v členských štátoch i medzi nimi. Zároveň sa tým zaručia dodatočné stimulačné platby nad rámec základu pre malých poľnohospodárov, ktoré podľa pôvodného návrhu COM nie sú možné.

Pozmeňujúci návrh 855
Stefan Köhler, Marion Walsmann

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g).	Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g). ***S cieľom zabezpečiť vyvážené uplatňovanie podpory SPP členské štáty analogicky s platbou pre malých poľnohospodárov podľa článku 5 ods. 1 písm. g) uplatňujú primerané pravidlá výnimiek, tolerancií a podpory de minimis s cieľom vyhnúť sa neprimeraným zníženiam a sankciám, najmä ak ide o prijímateľov v rámci väčších poľnohospodárskych štruktúr.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 856
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g).	Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g). ***Členské štáty môžu malým a stredným poľnohospodárskym podnikom poskytnúť aj zodpovedajúce výnimky alebo zjednodušené požiadavky, ak sa tým neohrozia celkové ciele SPP.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 857
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g).	Podmienky zodpovedného hospodárenia uvedené v častiach A a C prílohy I sa však neuplatňujú na poľnohospodárov, ktorí dostávajú podporu podľa článku 5 ods. 1 písm. g)***, ani na poľnohospodárov v najvzdialenejších regiónoch, ktorí dostávajú pomoc v zmysle nariadenia (EÚ) č. 228/2013.***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 858
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. Členské štáty v koordinácii s

národnými inšpektorátmi práce a organizáciami zastupujúcimi pracovníkov vykonávajú pravidelné kontroly dodržiavania požiadaviek stanovených v časti B prílohy I, najmä v poľnohospodárskych podnikoch, ktoré najviac profitujú z SPP. V prípade závažného alebo opakovaného nesúladu členské štáty pozastavia alebo znížia platby vykonávané podľa článku 5. Členské štáty každoročne podávajú Komisii správu o vykonaných kontrolách a sankciách uplatnených na základe sociálnej kondicionality.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 859
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 2 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	2a. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty môžu využívať svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, sociálno- a pracovno-právnych predpisov, uplatniteľných pracovných noriem, rybolovu a akvakultúry.

Or. en

Odôvodnenie

Bývalý článok 62 ods. 2 NRP, ktorý sa po súhlase mení na článok 3 písm. a) (nový). Pozmeňujúce návrhy v porovnaní s presunutým textom: „majú“ sa mení „môžu“.

Pozmeňujúci návrh 860
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***
Na účely tohto článku je „povinná požiadavka týkajúca sa hospodárenia“ každá jednotlivá požiadavka, ktorá sa uvádza v častiach A a B prílohy I, ktorá sa stanovuje v danom právnom akte uvedenom v častiach A a B prílohy I a ktorá sa vo svojej podstate líši od akejkoľvek inej požiadavky v tom istom akte.	
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 861
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
3. Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa	***vypúšťa sa***

stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Na účely tohto článku je „povinná požiadavka týkajúca sa hospodárenia“ každá jednotlivá požiadavka, ktorá sa uvádza v častiach A a B prílohy I, ktorá sa stanovuje v danom právnom akte uvedenom v častiach A a B prílohy I a ktorá sa vo svojej podstate líši od akejkoľvek inej požiadavky v tom istom akte.

Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 862
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 863
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 864
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 865
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

The introduction of the 'do no significant harm' principle to environment and climate for agriculture will only add more burden, complexity and legal uncertainty when agriculture is intertwined with natural resources and ecosystems, being subject to many environmental and climate requirements. In addition, agriculture has been confronted with steadily increasing obligations under regulatory law for years, ranging from environmental and nature conservation to animal welfare, emissions control and water protection. Against this backdrop, introducing the DNSH principle would not lead to additional environmental benefits. Instead, it would primarily create new testing, verification and documentation requirements, with a clear risk of double regulation, legal uncertainty and further overlap with existing instruments. Especially at a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly being demanded at both European and national level, the introduction of an additional horizontal assessment criterion such as DNSH sends the wrong signal. Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions – not yet another layer of abstract evaluation standards with unclear boundaries vis-à-vis existing regulatory frameworks. As such, Copa-Cogeca strongly rejects the planned introduction of the DNSH principle to any CAP interventions. This principle should not apply to any CAP intervention (see section 2.1). In addition, we oppose any potential reference to the principle of 'no back sliding'.

Pozmeňujúci návrh 866
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť", ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 867
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 868
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 869
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 870
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v ***článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia*** (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***Dodržiavanie požiadaviek na zodpovedné hospodárenie prijímateľmi zahŕňa v príslušných prípadoch primerané uplatňovanie zásady*** „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v ***nariadení*** (EÚ, Euratom) 2024/2509. ***Pri takomto uplatňovaní sa musí zabrániť duplicite s požiadavkami, ktoré sú už stanovené v odvetvových právnych predpisoch Únie, nesmie sa ním poľnohospodárom ukladať neprimerané administratívne zaťaženie a nesmie to automaticky viesť k pozastaveniu, zníženiu alebo vylúčeniu platieb, ak prijaté opatrenia prispievajú k potravinovej bezpečnosti, hospodárskej životaschopnosti poľnohospodárskych podnikov, odolnosti vodných zdrojov, modernizácii poľnohospodárstva či adaptácii na zmenu klímy.***

Or. es

Odôvodnenie

SPP už zahŕňa osobitné environmentálne požiadavky. Zásada „výrazne nenarušiť“ sa musí uplatňovať primerane, pričom treba zabrániť duplicite, právnej neistote a automatickému vylúčeniu investícií potrebných na modernizáciu poľnohospodárskych podnikov, zvýšenie odolnosti vodných zdrojov a udržanie výroby potravín.

Pozmeňujúci návrh 871
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou	***Bez toho, aby bol dotknutý článok*** 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509***, predstavuje toto nariadenie lex***

„výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

specialis uplatniteľný na opatrenia SPP týkajúce sa environmentálnej udržateľnosti*. *Podpora, na ktorú sa vzťahujú požiadavky krížového plnenia v poľnohospodárstve uvedené v odsekoch 1 a 2, sa považuje za podporu, ktorá spĺňa požiadavky environmentálnej udržateľnosti uplatniteľné na výdavky Únie na intervencie podľa tohto nariadenia bez potreby vykonania ďalšieho posúdenia podľa uvedeného článku. Týmto odsekom nie je dotknuté dodržiavanie požiadaviek na hospodárenie stanovených v právnych predpisoch uvedených v častiach A a B prílohy I zo strany prijímateľov.

Or. en

Odôvodnenie

CAP payments should not be made conditional on compliance with the DNSH principle. The 'Do No Significant Harm' (DNSH) principle, which originated in the field of sustainable finance, is not suited to the logic of agricultural payments. Indeed, the CAP already constitutes, in its own right, the European Union's comprehensive and specialised sectoral regulatory framework for ensuring the sustainability of agricultural practices. According to the legal principle lex specialis derogat legi generali (the special rule takes precedence over the general rule), recognised by the Court of Justice of the EU and in line with Commission practice: the CAP Regulation (a special sectoral regime) takes precedence over the general clause of the Financial Regulation (Article 33(2)(d)). This latter article is to be understood as an 'enabling clause' that allows the CAP to define, autonomously, the most appropriate methods for implementing environmental protection objectives. Agricultural cross-compliance, to which other environmental obligations have been added over time, represents precisely this special mechanism: it pursues the same aims as DNSH, but using tools tailored to the agricultural context.

Pozmeňujúci návrh 872
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa ***považuje za podporu, ktorá je*** v súlade so zásadou	Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa ***overí s cieľom zabezpečiť, aby bola*** v súlade so

„výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509. ***Komisia na základe dôkazov zabezpečí súdržnosť a konzistentnosť podľa článku 2 tohto nariadenia a krok overovania uvedený v článku 23 ods. 1 [NRP], aby za predpokladu, že sú dodržané základné podmienky, bolo zodpovedné hospodárenie na adekvátnej úrovni, čím sa zaručí, že v príslušných dotknutých oblastiach nedôjde k výraznému narušeniu.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 873
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***Vzhľadom na bezprostrednú právomoc EÚ zabezpečiť udržateľné, odolné poľnohospodárstvo šetrné k životnému prostrediu a teda aj komplexné právne predpisy v oblasti životného prostredia týkajúce sa biodiverzity, vody, pôdy, ovzdušia a ochrany klímy, ktoré sú priamo uplatniteľné na poľnohospodárov, sa všetky platby prijaté podľa článku 5 považujú za platby, ktoré sú*** v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Odôvodnenie

Právne predpisy v oblasti poľnohospodárstva a životného prostredia už patria do právomoci EÚ a stanovujú spoločné normy pre poľnohospodárstvo vo všetkých členských štátoch. Uplatňovaním zásady „výrazne nenarušiť“ dodatočne na intervencie SPP by sa preto zdvojili existujúce agroenvironmentálne požiadavky bez generovania ďalších environmentálnych prínosov. Namiesto toho by sa tým vytvorili nadbytočné kontroly a dodatočná administratívna záťaž pre poľnohospodárov a správne orgány. Intervencie SPP by sa preto mali považovať za

intervencie, ktoré sú v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ak sú dodržané príslušné pravidlá Únie a vnútroštátne pravidlá.

Pozmeňujúci návrh 874
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***Vzhľadom na bezprostrednú právomoc EÚ zabezpečiť udržateľné, odolné poľnohospodárstvo šetrné k životnému prostrediu a teda aj komplexné právne predpisy v oblasti životného prostredia týkajúce sa biodiverzity, vody, pôdy, ovzdušia a ochrany klímy, ktoré sú priamo uplatniteľné na poľnohospodárov, sa všetky platby prijaté podľa článku 5 považujú za platby, ktoré sú*** v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Odôvodnenie

Možnosť, ktorú uprednostňuje Spolková obchodná komora Rakúska (LKÖ)

Pozmeňujúci návrh 875
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, ***sa považuje*** za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia ***uvedené v častiach A a C prílohy I***, ***ako aj platby v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. g) tohto nariadenia sa považujú*** za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d)

nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 876
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509 ***bez toho, aby sa vytvorili dodatočné environmentálne povinnosti nad rámec povinností stanovených v tomto nariadení***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 877
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509. ***Zásada „výrazne nenarušiť“ sa netýka malých poľnohospodárov.***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 878
Alexander Bernhuber

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, ***sa považuje*** za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, ***ako aj platby v rámci intervencií uvedených v písmene g), sa považujú*** za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Odôvodnenie

Kompromisná možnosť LKÖ.

Pozmeňujúci návrh 879
Ivan David

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa považuje za podporu, ktorá je v súlade so zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	***Zásada*** „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509***, sa nevzťahuje na intervencie podľa článku 5 ods. 1 tohto nariadenia.***

Or. en

Odôvodnenie

As article 35(1) is deleted, the correct reference is article 5 of the CAP Regulation.

The introduction of the ‘do no significant harm’ principle (DNSH) to environment and climate for agriculture will only add more burden, complexity and legal uncertainty when agriculture is intertwined with natural resources and ecosystems, already making a substantial contribution to environmental, climate and biodiversity objectives.

In addition, agriculture has been confronted with steadily increasing obligations under regulatory law for years, ranging from environmental and nature conservation to animal welfare, emissions control and water protection.

Against this backdrop, introducing the DNSH principle would not lead to additional environmental benefits. Instead, it would primarily create new testing, verification and documentation requirements, with a clear risk of double regulation, legal uncertainty and further overlap with existing instruments.

Especially at a time when simplification, reduction of bureaucracy and practical feasibility are rightly being demanded at both European and national level, the introduction of an additional horizontal assessment criterion such as DNSH sends the wrong signal.

Agricultural holdings need reliable, coherent and workable framework conditions – not yet another layer of abstract evaluation standards with unclear boundaries vis-à-vis existing regulatory frameworks.

Pozmeňujúci návrh 880
Martin Häusling

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa ***považuje za podporu, ktorá je v súlade so*** zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.	Podpora, na ktorú sa vzťahujú podmienky zodpovedného hospodárenia, sa ***musí riadiť*** zásadou „výrazne nenarušiť“, ako sa stanovuje v článku 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 881
Ciaran Mullooly, Christine Singer

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 1a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Komisia zabezpečí, aby uplatňovanie zásady „výrazne nenarušiť“ neprinášalo poľnohospodárom neprimeranú administratívnu alebo regulačnú záťaž ani neohrozovalo ciele spoločnej

poľnohospodárskej politiky.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 882
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 2

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Na účely tohto článku je „povinná požiadavka týkajúca sa hospodárenia“ každá jednotlivá požiadavka, ktorá sa uvádza v ***častiach A a B*** prílohy I, ktorá sa stanovuje v danom právnom akte uvedenom v ***častiach A a B*** prílohy I a ktorá sa vo svojej podstate líši od akejkoľvek inej požiadavky v tom istom akte.	Na účely tohto článku je „povinná požiadavka týkajúca sa hospodárenia“ každá jednotlivá požiadavka, ktorá sa uvádza v ***časti A*** prílohy I, ktorá sa stanovuje v danom právnom akte uvedenom v ***časti A*** prílohy I a ktorá sa vo svojej podstate líši od akejkoľvek inej požiadavky v tom istom akte.

Or. en

Odôvodnenie

Sociálne a pracovné pravidlá sú už regulované a presadzované v osobitných právnych predpisoch. Ich prepojenie s platbami v rámci SPP predstavuje riziko vytvorenia dodatočnej administratívnej záťaže a zdvojnásobenia kontrol pre poľnohospodárov bez toho, aby sa zlepšila účinnosť presadzovania. SPP by mala byť aj naďalej zameraná na podporu poľnohospodárskej výroby, potravinovej bezpečnosti, starostlivosti o životné prostredie a životaschopnosti poľnohospodárskych podnikov.

Pozmeňujúci návrh 883
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. Účelom ani	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú***. Ak existujú***

účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.

výrazné rozdiely v transpozícii smerníc medzi členskými štátmi, Komisia vydá odporúčania k odstráneniu týchto rozdielov adresované členským štátom. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 884
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú***. Ak existujú výrazné rozdiely vo vykonávaní smerníc medzi členskými štátmi, Komisia vydá odporúčania k odstráneniu týchto rozdielov adresované dotknutému členskému štátu***. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 885
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. ***Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.***	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 886
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. ***Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.***	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 887
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. ***Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.***	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 888
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. ***Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.***	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú.

Or. en

Odôvodnenie

Druhú vetu v pododseku 3 treba vypustiť. Ukazuje sa ako zbytočná a nejasná. Jej vypustením sa toto ustanovenie viac zosúladí so súčasnými ustanoveniami týkajúcimi sa tej istej veci.

Pozmeňujúci návrh 889
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. ***Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.***	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 890
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. ***Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.***	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 891
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť ***výnimka pre*** poľnohospodárov alebo iných prijímateľov ***z*** povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I.	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť ***oslobodenie*** poľnohospodárov alebo iných prijímateľov ***od*** povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I. ***Ich vykonávaním sa zabráni duplicite kontrol, zbytočnej administratívnej záťaži a prekrývaniu povinností poľnohospodárov.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 892
Christine Singer, Asger Christensen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v ***častiach A a B*** prílohy I.	Právne akty vymenované v prílohe I o povinných požiadavkách týkajúcich sa hospodárenia platia v uplatniteľnom znení a v prípade smerníc v takom znení, v akom ich členské štáty vykonávajú. Účelom ani účinkom aktov, ktorými sa vykonávajú smernice, však nesmie byť výnimka pre poľnohospodárov alebo iných prijímateľov z povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v ***časti A*** prílohy I.

Or. en

Odôvodnenie

Sociálne a pracovné pravidlá sú už regulované a presadzované v osobitných právnych predpisoch. Ich prepojenie s platbami v rámci SPP predstavuje riziko vytvorenia dodatočnej administratívnej záťaže a zdvojnásobenia kontrol pre poľnohospodárov bez toho, aby sa zlepšila účinnosť presadzovania. SPP by mala byť aj naďalej zameraná na podporu

poľnohospodárskej výroby, potravinovej bezpečnosti, starostlivosti o životné prostredie a životaschopnosti poľnohospodárskych podnikov.

Pozmeňujúci návrh 893
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 – pododsek 3a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Pri určovaní spôsobov realizácie podpory Únie v rámci Spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) v súlade so všeobecným cieľom stanoveným v článku 2 písm. c) nariadenia (EÚ) [...] (nariadenie o NRP) môžu členské štáty buď doplniť do svojich plánov NRP kapitolu o SPP, ako sa stanovuje v Hlave III nariadenia o NRP, alebo vypracovať osobitné národné a regionálne plány SPP (NRP SPP) v zmysle pravidiel, ktorými sa riadi fond, stanovených v nariadení (EÚ) XXX (nariadenie o NRP) a ustanovení tohto nariadenia.Ak sa členské štáty rozhodnú vypracovať a predložiť NRP SPP, Komisia ich posúdi a schváli nezávisle od plánov NRP predložených dotknutými členskými štátmi. ***Obe formy sú ďalej označované ako „plány NRP SPP“.***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 894
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Bez toho, aby bol dotknutý článok 33 ods. 2 písm. d) nariadenia (EÚ, Euratom) 2024/2509, predstavuje toto nariadenie lex specialis týkajúci sa

intervencií zo SPP súvisiacich s environmentálnou udržateľnosťou.Podpora, na ktorú sa vzťahujú požiadavky na kondicionalitu v poľnohospodárstve uvedené v odsekoch 1 a 2, sa považuje za podporu, ktorá spĺňa požiadavky environmentálnej udržateľnosti uplatniteľné na výdavky Únie v rámci intervencií uvedených v tomto nariadení, bez potreby dodatočného posudzovania podľa spomínaného článku.

Tento odsek nemá vplyv na dodržiavanie povinných požiadaviek týkajúcich sa hospodárenia uvedených v častiach A a B prílohy I zo strany prijímateľov.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 895
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	3a. Pokiaľ ide o povinné požiadavky týkajúce sa hospodárenia uvedené v časti B prílohy I, tento zoznam je možné na vnútroštátnej úrovni rozšíriť zahrnutím príslušných vnútroštátnych ustanovení a odkazov na reprezentatívne kolektívne zmluvy. Tieto odkazy môžu zahŕňať všeobecne platné kolektívne zmluvy, ako aj kolektívne zmluvy uzavreté s najreprezentatívnejšími odborovými organizáciami na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni, ktoré, hoci nie sú formálne vyhlásené za všeobecne platné, sa vo veľkej miere uplatňujú v príslušnom odvetví alebo na príslušnom území.

Or. en

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je objasniť, že pri vykonávaní sociálnej kondicionality na vnútroštátnej úrovni majú členské štáty možnosť rozšíriť jej rozsah pôsobnosti formou príslušných vnútroštátnych legislatívnych aktov a kolektívnych zmlúv.

Pozmeňujúci návrh 896
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	***vypúšťa sa***
a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	

Or. en

Odôvodnenie

Zmena vyplývajúca z pozmeňujúceho návrhu 2.

Pozmeňujúci návrh 897
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	***vypúšťa sa***
a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 898
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	***vypúšťa sa***
a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na	

ornej pôde;

c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 899
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty ***vymedzia*** v súlade s ***časťou*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia***, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2***, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:***	4. Členské štáty v súlade s ***cieľmi stanovenými v časti*** C prílohy I ***vymedzia*** na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***katalóg ochranných postupov pre poľnohospodárov a iných prijímateľov***, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2***. Pri stanovovaní týchto ochranných postupov členské štáty v relevantných prípadoch zohľadnia osobitné charakteristiky dotknutých plôch vrátane pôdnych a klimatických podmienok, existujúce poľnohospodárske systémy, poľnohospodárske postupy, veľkosť poľnohospodárskych podnikov a ich štruktúru, využívanie pôdy a osobitosti najvzdialenejších regiónov.*** ***Členské štáty do svojich plánov zahrnú opis ochranných postupov vrátane ich územnej pôsobnosti a poľnohospodárov či iných prijímateľov, na ktorých sa tieto postupy vzťahujú.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 900
Ton Diepeveen, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Raffaele Stancanelli

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty ***vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej*** alebo ***regionálnej úrovni ochranné*** postupy, ***ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť*** tieto ciele:	4. Členské štáty ***môžu na dobrovoľnej báze podporovať postupy spojené s hlavnou poľnohospodárskou činnosťou poľnohospodárov, ak tieto postupy priamo prispievajú k poľnohospodárskej výrobe, odolnosti poľnohospodárskych podnikov*** alebo ***k dlhodobej produkčnej kapacite poľnohospodárskej pôdy. Tieto postupy nesmú klásť dodatočné povinné požiadavky na získanie podpory príjmu ani odkláňať finančnú podporu z SPP od aktívnych poľnohospodárov a poľnohospodárskej výroby. Ak sa členské štáty rozhodnú podporovať takéto*** postupy, ***môžu sledovať*** tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 901
Carmen Crespo Díaz, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Elena Nevado del Campo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy***, ktoré ***majú dodržiavať*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***súbor ochranných postupov prispôsobených ich agronomickým, klimatickým, produkčným a územným podmienkam***, ktoré poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***vykonávajú primeraným spôsobom*** s cieľom dosiahnuť tieto ciele***. Tieto postupy musia byť jasné, overiteľné, ekonomicky životaschopné a zlučiteľné s kontinuitou poľnohospodárskej činnosti***:

Or. es

Odôvodnenie

Ochranné opatrenia sa musia dať realizovať na mieste a prispôsobiť výrobným podmienkam každého regiónu.

Pozmeňujúci návrh 902
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty ***vymedzia v súlade s časťou C prílohy I*** na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať*** poľnohospodári a iní prijímatelia***, ktorí dostávajú podporu uvedenú*** v odseku 2***,*** s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4***. Európska komisia na základe všeobecných cieľov stanovených v časti C prílohy I vypracuje na úrovni Únie katalóg ochranných postupov, v ktorom zohľadní rozmanitosť pôdnych a klimatických podmienok v celej Únii***. Členské štáty ***si z tohto zoznamu vyberú postupy, ktoré majú*** na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***uplatňovať*** poľnohospodári a iní prijímatelia ***pomoci uvedenej*** v odseku 2***. Tieto postupy sú navrhnuté*** s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Odôvodnenie

Ochranné postupy, ktoré sú podmienkou na získanie podpory v rámci SPP, musia byť flexibilné a musia zohľadňovať osobitné pôdne a klimatické podmienky každého európskeho regiónu. S cieľom zabezpečiť konzistentnosť týchto ochranných postupov na úrovni EÚ a zachovať jednotnú povahu SPP sa však tieto postupy musia vymedziť na európskej úrovni.

Pozmeňujúci návrh 903
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré

majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***s cieľom*** dosiahnuť tieto ciele:	***musia*** dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***a to v medziach rámca Únie, ktorým sa zabezpečia rovnaké podmienky vo vzťahu k tretím krajinám a medzi členskými štátmi v rámci jednotného trhu. Zmyslom je*** dosiahnuť tieto ciele:

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 904
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele***, a to spôsobom primeraným miestnym agronomickým, klimatickým a zemepisným podmienkam a s prihliadnutím na potrebu zachovať životaschopnú poľnohospodársku výrobu***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 905
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty ***vymedzia*** v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu	4. Členské štáty ***pri plnej flexibilite a po predchádzajúcej konzultácii s členskými štátmi, ako aj s uznanými orgánmi a zainteresovanými stranami v každom členskom štáte a*** v súlade s časťou

uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	C prílohy I ***vymedzia*** na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 906
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty ***vymedzia v súlade s časťou*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty ***navrhnú na základe všeobecných cieľov stanovených v časti*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***katalóg praktických ochranných postupov na podporu danej poľnohospodárskej činnosti, z ktorých si budú môcť*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***vybrať*** s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 907
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***základné*** ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2 ***a ktoré keď prijímatelia dodržia, tak získajú***

prístup k stimulačným platbám nad rámec podpory uvedenej v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 908
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade ***s časťou*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade ***so všeobecnými cieľmi stanovenými v časti*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***katalóg ochranných postupov, z ktorého si*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***budú môcť vyberať*** s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 909
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty ***vymedzia v súlade s časťou*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy***, ktoré ***majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia***, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty ***navrhnú na základe všeobecných cieľov stanovených v časti*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***súbor dobrovoľných ochranných postupov***, ktoré ***budú v podobe agroenvironmentálnych a klimatických opatrení ponúkané poľnohospodárom***, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 910
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty ***vymedzia v súlade s časťou*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia***, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty ***navrhnú na základe všeobecných cieľov stanovených v časti*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***katalóg ochranných postupov, ktorý sa ponúkne na výber poľnohospodárom a iným prijímateľom***, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 911
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***katalóg ochranných postupov, ktorí budú mať*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***k dispozícii, aby si mohli vybrať*** s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 912
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***také*** ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***pri zachovávaní zásady „nezhoršovania situácie“*** s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 913
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy ***s minimálnymi požiadavkami***, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 914
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy ***s minimálnymi požiadavkami***, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu

tieto ciele:	uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by mali vymedziť minimálnu úroveň ochranných postupov. Členské štáty by mali rozhodnúť, či sa na osobitné ochranné postupy budú vzťahovať stimuly poskytované podľa článku 10 o agroenvironmentálnych a klimatických opatreniach. Členské štáty by mali mať flexibilitu pri rozhodovaní o tom, ako vykonávať SPP a zohľadniť pri tom svoje vnútroštátne alebo regionálne potreby a výzvy.

Pozmeňujúci návrh 915
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty ***vymedzia v súlade s časťou*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***s cieľom dosiahnuť*** tieto ciele:	4. Členské štáty ***navrhnú na základe všeobecných cieľov stanovených v časti*** C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***katalóg ochranných postupov, z ktorého si*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***môžu vybrať, pokiaľ ide o*** tieto ciele:

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty musia v súlade s cieľmi a po konzultácii so zainteresovanými stranami navrhnúť vnútroštátne ochranné postupy prispôsobené vnútroštátnej a regionálnej situácii, ktoré poľnohospodárom sprístupnia v podobe stimulov.

Pozmeňujúci návrh 916
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s	4. Členské štáty vymedzia v súlade s

časťou C prílohy I na vnútroštátnej ***alebo*** regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***s cieľom dosiahnuť tieto ciele***:

časťou C prílohy I na vnútroštátnej ***a*** regionálnej úrovni ***regeneratívne*** ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***pod podmienkou splnenia týchto požiadaviek***:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 917
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ochranné ***poľnohospodárske*** postupy, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. en

Pozmeňujúci návrh 918
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. ***Členské štáty vymedzia v súlade s časťou*** C prílohy I na ***vnútroštátnej alebo regionálnej*** úrovni ***ochranné postupy, ktoré majú dodržiavať*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. ***Komisia zostaví na základe všeobecných cieľov stanovených v časti*** C prílohy I na úrovni ***Únie katalóg ochranných postupov, z ktorých si*** poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, ***môžu vybrať*** s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 919
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – úvodná časť

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***ochranné postupy***, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:	4. Členské štáty vymedzia v súlade s časťou C prílohy I na vnútroštátnej alebo regionálnej úrovni ***zoznam ochranných postupov***, ktoré majú dodržiavať poľnohospodári a iní prijímatelia, ktorí dostávajú podporu uvedenú v odseku 2, s cieľom dosiahnuť tieto ciele:

Or. it

Pozmeňujúci návrh 920
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 921
Ciaran Mullooly, Michael McNamara

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych	a) ochrana pôd bohatých na uhlík ***vrátane ochrany mokradí***, krajinných

porastov na ***poľnohospodárskej ploche;***	prvkov a ***rašelinísk. Členské štáty zabezpečia, aby sa na dotknutých pozemkoch mohla zachovať poľnohospodárska činnosť vhodná na kvalifikáciu pôdy ako poľnohospodárskej plochy a aby sa mohla zachovať ochrana krajinných prvkov z environmentálneho hľadiska citlivých*** trvalých trávnych porastov na ***poľnohospodárskych plochách v oblastiach sústavy Natura 2000 a trvalých trávnych porastov podľa miestnych postupov PG ELP.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 922
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana ***pôd bohatých*** na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	a) ochrana ***pôdy bohatej*** na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche ***pri zaručení nepretržitého produktívneho využívania poľnohospodárskej pôdy a zachovaní konkurencieschopnosti poľnohospodárov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 923
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	a) ochrana ***a udržiavanie*** pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche ***pri zaručení***

zachovania „poľnohospodárskej činnosti“ na dotknutej ploche;

Or. en

Odôvodnenie

Pôdy bohaté na uhlík sa často obhospodarujú a potrebujú správne správu a údržbu, aby sa zabezpečilo, že sa nestratia ich zásoby uhlíka, keďže zanedbanie môže byť pre tieto typy pôd škodlivé.

Pozmeňujúci návrh 924
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	a) ochrana***, obnova a rozširovanie*** pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov ***a mokradí*** na poľnohospodárskej ploche;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 925
Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	a) ochrana pôd bohatých na uhlík, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche ***a ochrana biodiverzity***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 926
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno a

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
a) ochrana pôd ***bohatých na uhlík***, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;	a) ochrana pôd, krajinných prvkov a trvalých trávnych porastov na poľnohospodárskej ploche;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 927
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 928
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde**.** ***Podniky s poľnohospodárskou plochou menšou ako 30 hektárov alebo s viac ako***

75 % trvalých trávnych porastov sú oslobodené od požiadaviek týkajúcich sa striedania alebo diverzifikácie plodín;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 929
Konstantinos Arvanitis

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, ***zachovanie*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	b) ochrana pôdy pred eróziou, ***dezertifikáciou, klesajúcou úrodnosťou, stratou organickej hmoty, salinizáciou a degradáciou spôsobenou suchom vrátane opatrení na zlepšenie dlhodobej odolnosti pôdy; ochrana pred stratou*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 930
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie ***potenciálu*** pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	b) ochrana pôdy pred eróziou, ***povrchovým odtokom, vyplavovaním, sedimentáciou, acidifikáciou, salinizáciou a ukladaním dusíka; budovanie a*** zachovanie ***štruktúry*** pôdy, ***budovanie a*** zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;

Or. en

Odôvodnenie

K degradácii pôd vedie mnoho faktorov.

Pozmeňujúci návrh 931
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu ***pôdy, zachovanie*** organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie ***pôdneho*** potenciálu***,*** ***udržiavanie*** organickej hmoty v pôde***,*** ***využívanie postupov prispôsobených miestnym agronomickým podmienkam a rešpektovanie spôsobov obhospodarovania pôdy poľnohospodármi***, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 932
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, ***zachovanie*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde***, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde***;	b) ochrana pôdy pred eróziou, ***udržanie*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 933
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania ***alebo*** diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	b) ochrana ***a obnova*** pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania ***a*** diverzifikácie plodín ***a pestovania strukovín, ktoré majú schopnosť viazať dusík***, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 934
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, ***zachovanie*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde***, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde***;	b) ochrana pôdy pred eróziou, ***udržanie*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 935
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, ***zachovanie*** potenciálu pôdy, zachovanie	b) ochrana pôdy pred eróziou, ***udržanie*** potenciálu pôdy, zachovanie

organickej hmoty v pôde***, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde***;	organickej hmoty v pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 936
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, ***zachovanie*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde***, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde***;	b) ochrana pôdy pred eróziou, ***udržanie*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 937
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie ***zdravia a*** potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 938

Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde***, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín***, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	b) ochrana pôdy pred eróziou, zachovanie potenciálu pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde ***využitím agronomických postupov prispôsobených miestnym podmienkam***, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 939
Camilla Laureti, Stefano Bonaccini, Annalisa Corrado, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, ***zachovanie potenciálu*** pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;	b) ochrana pôdy pred eróziou, ***udržanie zdravia*** pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred spaľovaním strniska na ornej pôde;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 940
Emma Wiesner, Christine Singer, Barry Cowen, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno b

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
b) ochrana pôdy pred eróziou, ***zachovanie potenciálu*** pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred	b) ochrana pôdy pred eróziou, ***udržanie zdravia*** pôdy, zachovanie organickej hmoty v pôde, a to aj prostredníctvom striedania alebo diverzifikácie plodín, ako aj ochrana pred

spaľovaním strniska na ornej pôde;	spaľovaním strniska na ornej pôde;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 941
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

S cieľom zjednodušiť ustanovenia EÚ by sa tento ochranný postup týkajúci sa ochrany vody mal vypustiť, pretože sa prekrýva s rozsahom pôsobnosti SMR 1 a 2 týkajúcich sa ochrany vody (príloha 1, časť A: Pravidlá zodpovedného hospodárenia), čím sa duplikujú ustanovenia. Preto bola navrhnutá dodatočná zmena v časti C prílohy I.

Pozmeňujúci návrh 942
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Členské štáty by si mali zachovať primeranú flexibilitu pri vymedzovaní ochranných postupov a rozhodovaní o tom, či by sa osobitné postupy mali podporovať prostredníctvom stimulov podľa článku 10 o agroenvironmentálnych a klimatických opatreniach, pričom by sa mali zohľadniť ich národné a regionálne potreby.

Pozmeňujúci návrh 943
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 944
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 945
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom***, okrem iných opatrení aj zriadením nárazníkových zón pozdĺž vodných tokov, realizovaných primeraným spôsobom a v súlade s investíciami do odolnosti vodných tokov, modernizácie zavlažovacích systémov, opätovného***

využívania vody, skladovania, digitalizácie a efektívneho využívania vody, ktoré sú v súlade s uplatniteľným právom EÚ a nemajú nepriaznivý vplyv na stav vodných útvarov.

Or. es

Odôvodnenie

Ochrana vody musí byť zlučiteľná s modernizáciou vodohospodárskej infraštruktúry potrebnej na zachovanie poľnohospodárskej výroby a posilnenie odolnosti voči suchu.

Pozmeňujúci návrh 946
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom. ***Akýkoľvek iný ochranný postup musí byť ekonomicky životaschopný, použiteľný a zdôvodnený.***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 947
Paulo do Nascimento Cabral, Sérgio Humberto, Ana Miguel Pedro, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom. ***Všetky tieto ochranné postupy musia byť ekonomicky životaschopné, dosiahnuteľné a finančne podporované.***

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 948
Luis-Vicențiu Lazarus

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom. ***Všetky tieto ochranné postupy musia byť ekonomicky životaschopné, realizovateľné a podporované.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 949
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd ***pred znečistením a*** odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd***, ochrana pred znižovaním hladín spodnej vody, znečisťovaním z poľnohospodárstva, eutrofizáciou a kontaminovaným*** odtokom.

Or. en

Odôvodnenie

Kontaminácia vody má mnoho zdrojov.

Pozmeňujúci návrh 950
Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením ***a*** odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením***, ako sú chemické výrobky, PFAS, živiny a mikroplasty, a pred*** odtokom.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 951
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom ***prijatím primeraných opatrení prispôsobených miestnym podmienkam***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 952
Stefano Bonaccini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom***, a to aj optimalizovaným využívaním vstupov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 953
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom.	c) ochrana vodných tokov a podzemných vôd pred znečistením a odtokom ***a ich obnova***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 954
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno c

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
c) ochrana vodných tokov ***a podzemných vôd*** pred znečistením a odtokom.	c) ochrana vodných tokov pred znečistením a odtokom.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 955
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Keď členské štáty vymedzia svoje vlastné ochranné postupy, môžu sa rozhodnúť, že ich stanovia spôsobom, ktorý je v súlade s povinnými požiadavkami stanovenými vo vnútroštátnych právnych predpisoch a neprekračuje ich rámec, a to za predpokladu, že existujúce povinné vnútroštátne požiadavky sú v súlade so špecifickými cieľmi uvedenými v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 956
Sebastian Everding, Arash Saeidi, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno ca (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) ochrana a zlepšenie dobrých životných podmienok zvierat, zabezpečenie splnenia druhovo špecifických behaviorálnych potrieb vrátane prechodu na systémy bez klietok, zaručenie prístupu na voľné plochy a prísne obmedzenie prepravy živých zvierat.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 957
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno ca (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) Tieto ochranné opatrenia musia byť ekonomicky životaschopné, vynútiteľné a finančne podporované.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 958
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Každý takýto ochranný postup musí byť ekonomicky životaschopný, vykonateľný a finančne motivovaný.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 959
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen, Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno ca (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) Všetky tieto ochranné postupy musia byť ekonomicky životaschopné, realizovateľné a podporované.

Or. en

Odôvodnenie

The current cross-compliance system has placed a significant burden on farmers, prompting widespread criticism. It has consequently been the subject of several simplification proposals aimed at making the system more relevant to the realities on the ground. However, the system proposed in the future CAP remains similar to the current one, particularly with regard to the constraints and requirements that currently result in additional costs and reduced payments for farmers. It also risks encouraging further renationalization. In our view, rather than rigid requirements for mandatory protective practices (Annex I of the CAP Regulation), Member States should be provided with a catalogue of voluntary measures from which they can define national protective practices tailored to their national and regional circumstances, which will be made available to farmers through incentives. It should be possible to adapt these measures to existing national legal requirements and ensure that they serve the same purpose as protective practices.

Pozmeňujúci návrh 960
Emma Wiesner, Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno ca (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) znižovanie emisií skleníkových plynov z poľnohospodárskych činností a zmierňovanie ich vplyvu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 961
Maria Grapini

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno ca (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	ca) ochrana pred prírodnými katastrofami;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 962
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno cb (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	cb) Poľnohospodári, ktorí využívajú viac ako 75 % svojej poľnohospodárskej plochy, na ktorú možno poskytnúť podporu, na produkciu tráv alebo iných rastlinných krmív, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP SPP v súvislosti s cieľmi stanovenými v odseku 4 písm. a), b) a c).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 963
Emma Wiesner, Barry Cowen, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno cb (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	cb) ochrana a zlepšenie zdravia a dobrých životných podmienok zvierat;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 964
Emma Wiesner, Barry Cowen, Asger Christensen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 – písmeno cc (nové)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	cc) zníženie rizika používania pesticídov a účinné využívanie živín vrátane hnojív.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 965
Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty určia desať až pätnásť opatrení, z ktorých si poľnohospodár môže vybrať minimálne 3, ktoré bude každoročne vykonávať.Základ doplnkovosti týchto opatrení musí vychádzať z prebiehajúcich poľnohospodárskych činností v čase vykonávania tohto nariadenia.Poľnohospodári sa môžu rozhodnúť používať rovnaké opatrenia niekoľko rokov po sebe, ale môžu ich aj po roku zmeniť.Opatrenia sledujú tieto všeobecné ciele:
	a) podpora zvýšenej biodiverzity, voľne žijúcich živočíchov a opeľovačov;
	b) zlepšenie zdravia a dobrých životných podmienok zvierat;
	c) efektívne využívanie vstupov;
	d) znižovanie emisií z poľnohospodárskych činností a zmierňovanie ich vplyvu;
	e) obehovosť v poľnohospodárskom podniku.

Ekologické poľnohospodárstvo je vyňaté z opatrení zavedených v tomto odseku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 966
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Pri vymedzovaní svojich ochranných postupov sa členské štáty môžu rozhodnúť, že ich stanovia spôsobom, ktorý je v súlade s povinnými požiadavkami podľa vnútroštátneho práva a nepresahuje ich rámec, a to za predpokladu, že existujúce povinné vnútroštátne požiadavky spĺňajú špecifické ciele uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 967
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Pri vymedzovaní svojich ochranných postupov sa členské štáty môžu rozhodnúť stanoviť ich spôsobom, ktorý je v súlade s povinnými požiadavkami stanovenými vo vnútroštátnom práve, a neprekračovať ich za predpokladu, že dané existujúce vnútroštátne povinné požiadavky spĺňajú špecifické ciele uvedené v prílohe I k tomuto nariadeniu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 968
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 4 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	4a. Členské štáty zabezpečia, aby ochranné postupy uvedené v katalógu boli praktické a realizovateľné a sprevádzané adekvátnou technickou podporou.

Or. en

Odôvodnenie

Je nevyhnutné, aby ochranné postupy umožnili poľnohospodárom pokračovať v poľnohospodárskej činnosti a zachovať si ekonomickú životaschopnosť.

Pozmeňujúci návrh 969
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných príjemcov, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 970
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných príjemcov, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 971
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných príjemcov, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo	***vypúšťa sa***

najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Odôvodnenie

Zmena vyplývajúca z pozmeňujúceho návrhu 2.

Pozmeňujúci návrh 972
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných príjemcov, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 973
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Mireia Borrás Pabón, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných príjemcov, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 974
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***musia*** členské štáty ***v čo najväčšej miere zohľadniť*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***uvedených v prílohe I k tomuto nariadeniu s cieľom určiť základ, pri prekročení ktorého je možné získať prístup k dodatočným stimulačným platbám uvedeným v článku 10 tohto nariadenia,*** členské štáty ***splnia*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2 ***s cieľom zabezpečiť, aby nedošlo k žiadnemu výraznému narušeniu, ak by sa***

tieto postupy dodržiavali. Ak odporúčania nie sú splnené, potom sa predpokladá, že súvisiace platby na podporu príjmu môžu spôsobiť výrazné narušenie, a preto sa finančná podpora EÚ zodpovedajúcim spôsobom upraví v súlade so zásadou rozpočtovej efektívnosti. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 975
Willemien Koning

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov ***vymedzených*** pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***musia*** členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadniť*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy ***rôznym systémom*** obhospodarovania pôdy a ***rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam*** na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov ***vypracovaných*** pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***sa členské štáty usilujú o zapojenie poľnohospodárskej komunity a jej zastupujúcich organizácií, aby sa zaručilo, že postupy je možné realizovať pri každodennom riadení poľnohospodárskych podnikov a že účinne plnia ciele stanovené v odseku 4.*** Členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadnia*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy ***regionálnym a miestnym podmienkam vrátane rôznych systémov*** obhospodarovania pôdy a ***rôznych environmentálnych a klimatických podmienok*** na svojom území.

Or. en

Odôvodnenie

Ak sú postupy navrhované bez tých, ktorí ich musia uplatňovať, v praxi väčšinou zlyhávajú. Štrukturálne zapojenie poľnohospodárskej komunity do fázy návrhu zabezpečuje, že ochranné postupy sú realistické v každodennom riadení poľnohospodárskych podnikov a že členské štáty si môžu vybrať nástroje, ktoré najlepšie vyhovujú ich regionálnym podmienkam.

Pozmeňujúci návrh 976
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov ***vymedzených*** pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***musia*** členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadniť*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy ***rôznym systémom*** obhospodarovania pôdy a ***rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam*** na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov ***navrhnutých*** pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***členské štáty náležite zohľadnia názory poľnohospodárov a ich zastupujúcich organizácií s cieľom zabezpečiť, aby boli ochranné postupy praktické, primerané a účinne prispievali k cieľom stanoveným v odseku 3.*** Členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadnia*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy ***miestnym podmienkam, pričom zohľadnia rozdiely v systémoch*** obhospodarovania pôdy a ***v environmentálnych a klimatických podmienkach*** na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 977
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***musia*** členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadniť*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov členské štáty ***zabezpečia zapojenie kľúčových zainteresovaných strán, ako sa stanovuje v článku 6 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) 202X/XXXX [NRP], do ich návrhu; pri tom*** v čo najväčšej miere ***zohľadnia*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2 ***a v plnej miere zaručia úplné zachovanie existujúcich poľnohospodárskych činností a hospodárskej životaschopnosti poľnohospodárskych podnikov***. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 978
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov ***vymedzených*** pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***musia*** členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadniť*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy ***rôznym***	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov ***navrhnutých*** pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***členské štáty konzultujú s poľnohospodármi a poľnohospodárskymi organizáciami s cieľom zabezpečiť, aby ich vykonávanie bolo uskutočniteľné v praxi a účinne***

systémom obhospodarovania pôdy a ***rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam*** na svojom území.	***prispievalo k všeobecným cieľom stanoveným v odseku 3.*** Členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadnia*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy ***miestnym okolnostiam, ako sú rôzne systémy*** obhospodarovania pôdy a ***rôzne environmentálne a klimatické podmienky*** na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 979
Michal Wiezik

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území. ***Členské štáty zabezpečia, aby ochranné postupy nepredstavovali zhoršenie úrovne ochrany životného prostredia a klímy v porovnaní s podmienkami GAEC stanovenými v nariadení (EÚ) 2021/2115.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 980
Asger Christensen, Emma Wiesner, Christine Singer, Jérémy Decerle, Barry Cowen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov***, prípadne aj príslušných ukazovateľov podľa rámca sledovania výdavkov a výkonnosti rozpočtu Únie***. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Odôvodnenie

Týmto pozmeňujúcim návrhom sa zachováva flexibilita členských štátov a zároveň sa zabezpečuje jeho transparentnosť a merateľnosť. Ak sú ochranné postupy vymedzené na vnútroštátnej úrovni, v pláne NRP by sa mal vysvetliť ich očakávaný prínos, ako aj opatrenia na posúdenie vykonávania. Tým sa predíde vágnym opatreniam, zvýši právna istota pre poľno- a pôdohospodárov a uľahčí porovnávanie a hodnotenie vykonávania SPP.

Pozmeňujúci návrh 981
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP ***podrobný*** opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento

zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***musia*** členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadniť*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov členské štáty v čo najväčšej miere ***zohľadnia*** národné odporúčania SPP uvedené v článku 2***, pričom si zachovajú plnú zodpovednosť za určenie opatrení zodpovedajúcich vnútroštátnym a regionálnym okolnostiam***. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 982
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov***. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2***. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 983
Luke Ming Flanagan, Konstantinos Arvanitis, Sebastian Everding, Arash Saeidi
v mene skupiny The Left

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť ***národné odporúčania*** SPP uvedené v ***článku 2***. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť ***všeobecné i osobitné ciele*** SPP uvedené v ***tomto nariadení***. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území ***s cieľom zabezpečiť, aby poľnohospodári mohli na pôde naďalej vykonávať poľnohospodársku činnosť***.

Or. en

Odôvodnenie

Je dôležité stanoviť všeobecný cieľ na úrovni EÚ, ktorý by bol spoločný pre všetky členské štáty, aby sa zachovala jednotnosť politiky a rovnaké podmienky.

Pozmeňujúci návrh 984
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov***. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP***	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy***, špecifickým regionálnym***

uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	***rastlinolekárskym náporom, ako sú cezhraničné inváziе poľnohospodárskych škodcov a choroby rastlín pochádzajúce zo susedných krajín mimo EÚ, v ktorých sa používajú účinné chemické látky zakázané v Únii,*** a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 985
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných ***a regeneratívnych*** postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných ***a regeneratívnych*** postupov. Pri stanovovaní ochranných ***a regeneratívnych*** postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné ***a regeneratívne*** postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 986
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných príjemcov, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP ***všeobecný*** opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Odôvodnenie

Based on the current experience with the implementation of the CAP Strategic Plan, Member States should be allowed to include in their Plans only a general description of protective practices. Due to the extended time to amend the Plan, the detailed provisions on the practices should be included in the national legislation.The inclusion of the CAP in one NRP Plan will further complicate and extend the process of introducing possible amendments.Taking into account the principle of subsidiarity, Member States should have flexibility to decide how to implement the CAP, taking into account their national or regional needs and challenges as well as the CAP national recommendation. Information concerning the CAP national recommendation is already provided in Article 2.

Pozmeňujúci návrh 987
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov ***musia***	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP ***všeobecný*** opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných

členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

postupov členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Odôvodnenie

Na základe skúseností s vykonávaním strategických plánov SPP by členské štáty mali mať možnosť zahrnúť do svojich plánov iba všeobecný opis ochranných postupov, kým podrobné pravidlá by sa mali stanoviť vo vnútroštátnych právnych predpisoch. Tým by sa zabezpečila väčšia flexibilita a zabránilo ďalšiemu skomplikovaniu alebo predĺženiu procesu zmien, najmä vzhľadom na integráciu SPP do jediného plánu NRP.

Pozmeňujúci návrh 988
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy ***a*** rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy***, systémom produkcie, ako aj*** rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 989

Jérémy Decerle, Benoit Cassart, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú ***do plánu NRP*** opis ochranných postupov ***vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti,*** poľnohospodárov ***a*** iných ***príjemcov***, na ktorých sa ***tento*** postup vzťahuje***, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní*** ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty ***do svojich plánov NRP*** zahrnú opis ochranných postupov ***vybraných zo zoznamu navrhnutého Komisiou, v ktorom špecifikujú územnú pôsobnosť a tiež*** poľnohospodárov ***či*** iných ***prijímateľov***, na ktorých sa ***daný*** postup vzťahuje***. Pri výbere*** ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Odôvodnenie

V snahe zaručiť spoločný prístup k udržateľnému riadeniu poľnohospodárstva: ide o zosúladenie tohto odseku s pozmeňujúcim návrhom k odseku 4, ktorý umožňuje vymedziť ochranné postupy v podobe zoznamu odrážajúceho rozmanitosť pôdnych a klimatických podmienok na územiach Únie, ktorý navrhne Komisia.

Pozmeňujúci návrh 990
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a	5. Členské štáty zahrnú do plánu NRP ***SPP*** opis ochranných postupov vymedzených pre každý z cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento

zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 991
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
5. Členské štáty zahrnú do ***plánu NRP*** opis ochranných postupov vymedzených pre každý ***z*** cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***príjemcov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.	5. Členské štáty zahrnú do ***SPP*** opis ochranných postupov vymedzených pre každý ***zo všeobecných*** cieľov stanovených v odseku 4 vrátane ich územnej pôsobnosti, poľnohospodárov a iných ***prijímateľov***, na ktorých sa tento postup vzťahuje, a zhrnutie ochranných postupov. Pri stanovovaní ochranných postupov musia členské štáty v čo najväčšej miere zohľadniť národné odporúčania SPP uvedené v článku 2. Členské štáty prispôsobia ochranné postupy rôznym systémom obhospodarovania pôdy a rôznym environmentálnym a klimatickým podmienkam na svojom území.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 992
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Incidenty zistené systémami monitorovania na základe plochy, zo satelitných snímok, automatizovanými kontrolami alebo využitím digitálnych nástrojov sa používajú primárne na zefektívnenie administratívnych procesov, preto ako také nesmú automaticky viesť k zníženiu pomoci, vylúčeniu či k sankciám. Pred uložením akejkoľvek finančnej sankcie dostane prijímateľ príležitosť poskytnúť objasnenia, opraviť zjavné chyby alebo predložiť potrebné informácie v primeranej lehote. Kontroly sú vykonávané primerane a v závislosti od rizika, pričom hlavný dôraz sa kladie na nápravu a usmernenie.

Or. es

Odôvodnenie

Digitalizácia a diaľkové snímanie by mali slúžiť na zjednodušenie procesov, zníženie potreby kontrol na mieste a zlepšenie riadenia, nie na zvýšenie počtu automatických sankcií. Tento pozmeňujúci návrh je v súlade so zásadami zjednodušenia, právnej istoty a proporcionality.

Pozmeňujúci návrh 993
Willemien Koning

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Pri navrhovaní ochranných postupov členské štáty zabezpečia, aby odhadované hospodárske zaťaženie vyplývajúce z ich uplatňovania, pokiaľ ide o dodatočné náklady a straty príjmu, zostalo primerané a nepresiahlo úroveň podpory príjmu na plochu na hektár uvedenú v článku 6. V pláne NRP sa zdôvodní, ako bola táto proporcionalita zohľadnená.

Or. en

Odôvodnenie

Podpora príjmu a zodpovedného hospodárenia sú dve strany jednej dohody. Ak hospodárske zaťaženie vyplývajúce z požadovaných postupov presiahne to, čo poľnohospodár dostáva na hektár, zapojenie do SPP začne byť čistým nákladom a poľnohospodári sa rozhodnú odísť. Posúdením proporcionality na úrovni návrhu plánu NRP sa táto záruka stáva overiteľnou bez toho, aby sa vytvoril individuálny nárok, ktorý nemožno spravovať.

Pozmeňujúci návrh 994
Jessika van Leeuwen, Sander Smit, Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty zabezpečia, aby vykonávanie ochranných postupov zostalo primerané úrovni degresívnej podpory príjmu na plochu na hektár pri zohľadnení vzniknutých nákladov a ušlých príjmov prijímateľov.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 995
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Komisia pri kontrole súdržnosti a konzistentnosti plánov NRP podľa článku 23 ods. 1 [nariadenia o NRP] zabezpečí, že vymedzením ochranných postupov členskými štátmi sa uspokojivo zaručí, že nedôjde k výraznému narušeniu.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 996
Bert-Jan Ruissen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty zabezpečia, aby vykonávanie ochranných postupov neviedlo k tvorbe nákladov alebo k ušlému príjmu prijímateľov nad polovicu úrovne stanovenej pre degresívnu podporu príjmu na plochu na hektár.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 997
Wouter Beke, Pascal Arimont

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5a. Členské štáty zavedú právo na chybu, pričom menšie a neúmyselné chyby, ktorých sa dopustili poľnohospodári, budú mať v prípade potreby skôr podobu varovania alebo vysvetlenia ako sankcií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 998
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 5 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	5b. Ak platby nie sú bez riadneho odôvodnenia alebo dôkazov v zmysle zásady „výrazne nenarušiť“, nie sú od nej oslobodené alebo považované za platby, ktoré sú v súlade s ňou, alebo ak sa na

	základe dôkazov z reálnej praxe preukáže, že tomu tak je, predpokladá sa, že sú výrazným narušením, a preto budú primerane znížené v súlade so zásadami rozpočtovej efektívnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 999
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).	***vypúšťa sa***
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1000
Veronika Vrecionová

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý	***vypúšťa sa***

podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).

---

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Odôvodnenie

Súčasné ustanovenie vytvára automaticky obraz, že ekologickí poľnohospodári spĺňajú požiadavky týkajúce sa erózie pôdy a ochrany vody výlučne na základe ekologickej certifikácie. Ekologická certifikácia však nemusí nevyhnutne zaručovať nižšie riziko erózie, keďže mechanická regulácia buriny môže zhoršovať stav narušenia pôdy. Vypustením tohto ustanovenia sa odstráni neodôvodnená výnimka a zabezpečia rovnaké environmentálne požiadavky pre všetkých poľnohospodárov.

Pozmeňujúci návrh 1001
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).	***vypúšťa sa***

---

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a

Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1002
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári***, ktorých celý podnik je certifikovaný*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10]**,** sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele ***stanovené*** v odseku 4 písm. b) ***a c)***.	6. Poľnohospodári ***certifikovaní*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10] sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele ***uvedené*** v odseku 4 písm. b) ***súvisiace s ich ekologickými výrobnými jednotkami v zmysle článku 3 bodu 10 nariadenia (EÚ) 2018/848 a ich výrobnými jednotkami v období konverzie v zmysle článku 3 bodu 11 uvedeného nariadenia***. ***Členské štáty môžu vzhľadom na administratívne zaťaženie spojené s kontrolami rozhodnúť o tom, že za poľnohospodárov spĺňajúcich minimálne ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele uvedené v prílohe I časti C písm. b) a c), sú považovaní iba poľnohospodári certifikovaní v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848, ktorých celý podnik pozostáva z ekologických výrobných jednotiek v zmysle článku 3 bodu 10 nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo z výrobných jednotiek v období konverzie v zmysle článku 3 bodu 11 uvedeného nariadenia, alebo tak z ekologických výrobných jednotiek, ako aj výrobných jednotiek v období konverzie.***

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Odôvodnenie

Toto ustanovenie by sa malo prispôsobiť ustanoveniam zavedeným pri tejto príležitosti súhrnným balíkom opatrení III (nariadenie 2025/2649). Zrušenie písmena c) je výsledkom zmien zavedených v odseku 4.

Pozmeňujúci návrh 1003
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári***, ktorých celý podnik je certifikovaný*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10]***,*** sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele ***stanovené*** v odseku 4 písm. b) ***a c)***.	6. Poľnohospodári ***certifikovaní*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10] sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele ***uvedené*** v odseku 4 písm. b) ***súvisiace s ich ekologickými výrobnými jednotkami v zmysle článku 3 bodu 10 nariadenia (EÚ) 2018/848 a ich výrobnými jednotkami v období konverzie v zmysle článku 3 bodu 11 uvedeného nariadenia. Členské štáty môžu vzhľadom na administratívne zaťaženie spojené s kontrolami rozhodnúť o tom, že za poľnohospodárov spĺňajúcich minimálne ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele uvedené v prílohe I časti C písm. b) a c), sú považovaní iba poľnohospodári certifikovaní v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848, ktorých celý podnik pozostáva z ekologických výrobných jednotiek v***

zmysle článku 3 bodu 10 nariadenia (EÚ) 2018/848 alebo z výrobných jednotiek v období konverzie v zmysle článku 3 bodu 11 uvedeného nariadenia, alebo tak z ekologických výrobných jednotiek, ako aj výrobných jednotiek v období konverzie.

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Odôvodnenie

Toto ustanovenie by sa malo prispôsobiť ustanoveniam zavedeným v tejto súvislosti súhrnným balíkom opatrení III (nariadenie 2025/2649).

Vypustenie písmena c) je dôsledkom zmien zavedených v odseku 4.

Pozmeňujúci návrh 1004
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých ***celý*** podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848***[10]***, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v ***plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v*** odseku 4 písm. b) a c).	6. Poľnohospodári, ktorých podnik je ***úplne alebo čiastočne*** certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v odseku 4 písm. b) a c) ***uvedené v časti C prílohy I k tomuto nariadeniu, pokiaľ ide o ich ekologické výrobné jednotky vymedzené v článku 3 ods. 4.*** ***Členské štáty môžu vzhľadom na administratívne zaťaženie kontrol rozhodnúť, že za poľnohospodárov spĺňajúcich ochranné postupy uvedené v***

časti C prílohy I k tomuto nariadeniu sú považovaní iba poľnohospodári certifikovaní v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848, ktorých podnik pozostáva úplne alebo sčasti z ekologických výrobných jednotiek v zmysle článku 3 bodu 10 nariadenia (EÚ) 2018/848, alebo z výrobných jednotiek v období konverzie v zmysle článku 3 bod 11 uvedeného nariadenia, alebo z oboch takýchto výrobných jednotiek.

---

*[10] **Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).***

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1005
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých ***celý*** podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10]***,*** sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy ***stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c)***.	6. Poľnohospodári, ktorých podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10] sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy ***uvedené v časti C prílohy I k tomuto nariadeniu súvisiace s ich ekologickými výrobnými jednotkami v zmysle článku 3 bodu 10 nariadenia (EÚ) 2018/848 a ich výrobnými jednotkami v období konverzie v zmysle článku 3 bodu 11 uvedeného nariadenia***. ***Členské štáty môžu s prihliadnutím na administratívne zaťaženie kontrol rozhodnúť, že za poľnohospodárov dodržiavajúcich ochranné postupy***

	uvedené v časti C prílohy I k tomuto nariadeniu sú považovaní iba poľnohospodári certifikovaní v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848, ktorých celý podnik pozostáva z ekologických výrobných jednotiek v zmysle článku 3 bodu 10 nariadenia 2018/848, alebo z výrobných jednotiek v období konverzie v zmysle článku 3 bodu 11 uvedeného nariadenia, alebo z oboch takýchto výrobných jednotiek.
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1006
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).	6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c). ***Členské štáty môžu rozšíriť rovnaké zjednodušenia aj na poľnohospodárov zapojených do uznávaných vnútroštátnych alebo regionálnych environmentálnych certifikačných systémov, ktoré poskytujú porovnateľné environmentálne výsledky.***

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1007
André Franqueira Rodrigues

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik ***je certifikovaný*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848***[10]***, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).	6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik ***alebo parcela, výrobná jednotka alebo ich časť je certifikovaná alebo sa pretvára na ekologickú poľnohospodársku výrobu*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí ***v súvislosti s plochou, parcelou, jednotkou alebo časťou dotknutého podniku*** dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. pt

Odôvodnenie

Poľnohospodári nemusia mať certifikovaný celý svoj podnik ako ekologický, aby sa mohli riadiť pravidlami alebo postupmi ekologického poľnohospodárstva. Prístup založený na parcelách alebo výrobných jednotkách podporuje postupnú konverziu, znižuje administratívne prekážky a odráža praktickú realitu zmiešaných alebo transformujúcich sa poľnohospodárskych podnikov.

Pozmeňujúci návrh 1008
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).	6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10]***, alebo ktorí sú zapojení do iných systémov udržateľného poľnohospodárstva uznaných v členskom štáte***, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1**,** ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1***).*** ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. es

Pozmeňujúci návrh 1009
Carlo Fidanza, Waldemar Buda, Jessika van Leeuwen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

6. Poľnohospodári, ktorých ***celý*** podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848***[10]***, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí ***dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).***	6. Poľnohospodári, ktorých podnik je ***úplne alebo čiastočne*** certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí ***spĺňajú požiadavky prílohy I k tomuto nariadeniu***.
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Odôvodnenie

Rovnako ako pri poslednom zjednodušovaní by sa ekologické poľnohospodárske podniky alebo podniky v konverzii mali považovať za podniky, ktoré, na územiach obhospodarovaných ekologicky, spĺňajú kritériá zodpovedného hospodárenia ipso facto.

Pozmeňujúci návrh 1010
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v ***plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).***	6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný ***alebo je v konverzii*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10]***, alebo sa naň v plnej miere vzťahujú systémy efektívnosti vymedzené v článku 6a (nový)***, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v ***časti C prílohy I***.
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a	[10] Nariadenie Európskeho parlamentu

Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1011
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých ***celý podnik je certifikovaný*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848***[10]***, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).	6. Poľnohospodári, ktorých ***najmenej 50 % využívanej poľnohospodárskej plochy podniku je certifikovaných*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1012
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých ***celý*** podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848***[10]***, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch ***NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).***	6. Poľnohospodári, ktorých podnik je ***celý alebo sčasti*** certifikovaný ***alebo je v konverzii*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch ***SPP***.
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1013
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v ***plánoch NRP***, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).	6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik ***alebo jeho časť*** je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v ***SPP***, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c).
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení	[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení

nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1014
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. ***b) a*** c).	6. Poľnohospodári, ktorých celý podnik je certifikovaný v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. c).
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. de

Pozmeňujúci návrh 1015
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Stefano Bonaccini, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Camilla Laureti, Heléne Fritzon

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
6. Poľnohospodári, ktorých ***celý*** podnik je certifikovaný v súlade s	6. Poľnohospodári, ktorých podnik je ***celý alebo sčasti*** certifikovaný ***alebo je v***

nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v ***plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. b) a c)***.	***konverzii*** v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848[10], sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v ***písmene c) prílohy I k tomuto nariadeniu***.
[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).	[10] Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/848 z 30. mája 2018 o ekologickej poľnohospodárskej výrobe a označovaní produktov ekologickej poľnohospodárskej výroby a o zrušení nariadenia Rady (ES) č. 834/2007 (Ú. v. EÚ L 150, 14.6.2018, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2018/848/oj).

Or. en

Odôvodnenie

Ako sa stanovuje v nedávnom balíku zjednodušení SPP, opatrenia vykonávané v rámci ekologického poľnohospodárstva alebo v konverzii na ekologické poľnohospodárstvo by sa v tých častiach, ktoré sa riadia normami ekologickej poľnohospodárskej výroby, mali považovať za opatrenia spĺňajúce požiadavky na zodpovedné hospodárenie.

Pozmeňujúci návrh 1016
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Zníženie sa nevzťahuje na družstvá, ktoré združujú poľnohospodárov, drobných poľnohospodárov alebo pracovníkov na účely spoločného riadenia aktív, čím prispievajú k posilneniu poľnohospodárov zvyšovaním ich konkurencieschopnosti a zlepšovaním ich postavenia v agropotravinovom dodávateľskom reťazci. Ak ide o právnickú osobu, členské štáty sa môžu rozhodnúť neuplatniť zníženie, pokiaľ je vo vnútroštátnom práve stanovené, že jednotliví členovia preberajú práva a

povinnosti porovnateľné s právami a povinnosťami jednotlivých poľnohospodárov v pozícii vedúceho poľnohospodárskeho podniku, najmä pokiaľ ide o ich ekonomické, sociálne a daňové postavenie, alebo ak sa od právnických osôb vyžaduje, aby prispievali k posilneniu poľnohospodárskych štruktúr svojich členov.

Or. en

Odôvodnenie

It is considered that the capping provisions penalise those situations where small producers or landowners join forces to carry out agricultural activities as an association.

The rationale behind capping is to impose a limit on an individual beneficiary, on the assumption that such a person is a farmer with large areas of land. In the case of farming cooperatives and/or communal livestock farms – which represent a numerically small group – these are small farms or workers who come together to optimise costs and safeguard their profitability. Therefore, if these entities were also affected indiscriminately, the result would be the opposite of the intended effect: a measure that discourages the most vulnerable from joining forces. This approach runs counter to the general objectives of the CAP, which include increasing agricultural competitiveness, strengthening farmers' position in the value chain and promoting employment.

Protecting this category, through the proposed amendment, does not entail a significant reduction in the resources to be redistributed, as only a small number of cooperative entities would benefit from it.

Pozmeňujúci návrh 1017
Valérie Deloge, Gilles Pennelle, Marie Dauchy, Mireia Borrás Pabón

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Poľnohospodári, ktorí využívajú viac ako 75 % svojej poľnohospodárskej plochy, na ktorú možno poskytnúť podporu, na produkciu tráv alebo iných rastlinných krmív, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP v súvislosti s cieľmi uvedenými v odseku 4 písm. a), b) a c).

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1018
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. 6a. Poľnohospodári, ktorých viac ako 75 % využívanej poľnohospodárskej plochy, na ktorú možno poskytnúť podporu, je určených na produkciu trávy alebo iných rastlinných krmív, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. a), b) a c).

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1019
Eric Sargiacomo, Claire Fita, Chloé Ridel

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	6a. Poľnohospodári, ktorých viac ako 75 % poľnohospodárskej plochy, na ktorú možno poskytnúť podporu, je určených na produkciu trávy alebo iných rastlinných krmív, sa považujú za poľnohospodárov, ktorí dodržiavajú ochranné postupy stanovené v plánoch NRP, pokiaľ ide o ciele stanovené v odseku 4 písm. a), b) a c).

Or. en

Odôvodnenie

Trávne porasty a pastevné systémy významne prispievajú k plneniu environmentálnych cieľov (ukladanie uhlíka, biodiverzita, predchádzanie požiarom a udržiavanie otvorenej krajiny).

Uloženie všeobecných požiadaviek krížového plnenia určených pre systémy veľkoplošných plodín je kontraproduktívne a môže dokonca viesť k obmedzeniam, ktoré znižujú ekosystémové prínosy trávnych porastov.

Pozmeňujúci návrh 1020
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 6

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1021
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto	***vypúšťa sa***

ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1022
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1023
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo ***poškodenie*** trvalých trávnych ***porastov*** spôsobené okrem iného voľne žijúcimi ***živočíchmi*** alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.	7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo ***škody na*** trvalých trávnych ***porastoch*** spôsobené okrem iného voľne žijúcimi ***zvieratami*** alebo inváznymi druhmi***, ako aj možnosť uplatniť opatrenia na obmedzenie škôd spôsobených chránenými druhmi a inými druhmi, ktoré majú významný vplyv na poľnohospodársku výrobu, v súlade s právom Únie***. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1024
Barry Cowen, Asger Christensen, Christine Singer, Elsi Katainen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto	7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto

ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií***,*** ***ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi***. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. en

Odôvodnenie

Je dôležité vyhnúť sa tomu, aby boli uvedené príklady chápané ako úplný zoznam, z ktorého možno udeľovať výnimky. Členským štátom by sa mala poskytnúť možnosť doplniť ďalšie postupy a identifikovať tie situácie/udalosti, pri ktorých je možné udeliť osobitné výnimky zo špecifikovaných ochranných postupov tak, ako sa uvádza v nariadení.

Pozmeňujúci návrh 1025
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu*** členské štáty ***vo svojom pláne NRP*** stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných ***postupov*** na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a ***poľnohospodárske systémy*** alebo ***poškodenie*** trvalých trávnych ***porastov*** spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ***ich plošného rozsahu, stanovujú*** sa len ***v prípade*** a v rozsahu, v akom sú potrebné na ***riešenie*** špecifických	7. Členské štáty ***môžu vo svojich príslušných plánoch SPP*** stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných ***opatrení*** na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a ***metódy pestovania,*** alebo ***škody na*** trvalých trávnych ***porastoch*** spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi ***a voľne rastúcimi rastlinami*** alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ***oblasti, na ktorú sa vzťahujú; stanovia*** sa len ***vtedy*** a v rozsahu, v akom sú potrebné na ***odstránenie*** špecifických problémov pri uplatňovaní týchto

problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť ***cieľom stanoveným v odseku 4 ani*** narúšať hospodársku súťaž.

postupov, a nesmú brániť narúšať hospodársku súťaž.

Or. en

Odôvodnenie

Zmena vyplývajúca z pozmeňujúceho návrhu 2.

Pozmeňujúci návrh 1026
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.	7. Pri stanovovaní ochranných ***a regeneratívnych*** postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných ***a regeneratívnych*** postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo ***preukázateľné*** poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť ***výnimočné a*** obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1027
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.	7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy***, mimoriadne rastlinolekárske krízy*** alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú ***zásadným spôsobom*** brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1028
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich ***plošného*** rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú	7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich ***geografického*** rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v

potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.	akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú ***nijakým zásadným spôsobom*** brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1029
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu*** členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.	7. Členské štáty ***môžu*** vo svojom pláne NRP ***SPP*** stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1030
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z ***týchto*** ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy ***a*** poľnohospodárske systémy ***alebo poškodenie trvalých trávnych porastov*** spôsobené ***okrem iného*** voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto ***osobitné*** výnimky musia byť obmedzené ***z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž***.	7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z ***uplatňovania*** ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, ***trvalé pasienky,*** typy pôdy***,*** poľnohospodárske systémy***, agronomické podmienky, škody*** spôsobené voľne žijúcimi živočíchmi ***a voľne rastúcimi rastlinami*** alebo inváznymi druhmi ***alebo oblasti s prírodnými obmedzeniami vrátane oblastí postihnutých nedostatkom vody alebo suchom***. Tieto výnimky musia byť ***primerané, odôvodnené a*** obmedzené ***na to, čo je nevyhnutné na zabezpečenie praktickej uplatniteľnosti pravidiel bez toho, aby boli ohrozené ciele stanovené v tomto nariadení***.

Or. es

Odôvodnenie

Ochranné postupy musia vedieť reagovať na skutočné výzvy spojené s praktickým vykonávaním.

Pozmeňujúci návrh 1031
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z	7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP ***SPP*** stanoviť osobitné ***a obmedzené*** výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené

hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1032
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu*** členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z ***týchto*** ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v ***odseku 4*** ani narúšať hospodársku súťaž.	7. Členské štáty ***so súhlasom Komisie môžu*** vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v ***časti C prílohy I*** ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1033
Raffaele Stancanelli, Isabella Tovaglieri, Ton Diepeveen, Gilles Pennelle, Valérie Deloge, Barbara Bonte, Mireia Borrás Pabón, Csaba Dömötör, Tomáš Kubín, Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa ***len v prípade a*** v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.	7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1034
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty ***vo svojom pláne NRP*** stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú	7. Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu členské štáty ***v SPP*** stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických

potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v odseku 4 ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1035
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 7

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
7. ***Pri stanovovaní ochranných postupov uvedených v odseku 4 môžu*** členské štáty vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v ***odseku 4*** ani narúšať hospodársku súťaž.	7. Členské štáty ***môžu pod podmienku súhlasu Komisie*** vo svojom pláne NRP stanoviť osobitné výnimky z týchto ochranných postupov na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií, ako sú plodiny, typy pôdy a poľnohospodárske systémy alebo poškodenie trvalých trávnych porastov spôsobené okrem iného voľne žijúcimi živočíchmi alebo inváznymi druhmi. Tieto osobitné výnimky musia byť obmedzené z hľadiska ich plošného rozsahu, stanovujú sa len v prípade a v rozsahu, v akom sú potrebné na riešenie špecifických problémov pri uplatňovaní týchto postupov, a nesmú brániť cieľom stanoveným v ***časti C prílohy I*** ani narúšať hospodársku súťaž.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1036
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov ***bránilo cieľom stanoveným v odseku 4***. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií ***a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž***.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak ***mimoriadne*** poveternostné ***alebo klimatické*** podmienky***, prírodné katastrofy, choroby zvierat alebo rastlín, ohniská škodcov, vyššia moc či iné riadne odôvodnené mimoriadne okolnosti*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov ***vážne ovplyvnilo hospodársku životaschopnosť poľnohospodárskych podnikov, prípadne narušilo udržateľnú poľnohospodársku výrobu***. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií ***pri dodržaní všeobecných cieľov tohto nariadenia***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1037
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ***ochranných postupov***, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy ***alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4***. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky ***boli*** obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah***, aby boli udelené*** na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií ***a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž***.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ***kondicionality***, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy. Členské štáty zabezpečia, aby ***boli*** dočasné výnimky obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah ***a udeľované*** na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1038
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v ***odseku 4***. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v ***odseku 4*** ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky ***či iné prekážky, ako sú choroby rastlín alebo napadnutie škodcami, prípadne celoštátne či lokálne incidenty,*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v ***časti C prílohy I***. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v ***časti C prílohy I*** ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1039
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky ***či iné okolnosti, ako sú choroby rastlín alebo napadnutie škodcami, prípadne celoštátne či lokálne nepriaznivé udalosti,*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4.

udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1040
Georgiana Teodorescu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. ***Členské štáty zabezpečia, aby*** dočasné výnimky ***boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž***.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky ***alebo mimoriadne rastlinolekárske krízy*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. ***Tieto*** dočasné výnimky ***sa môžu udeliť najmä poľnohospodárom v regiónoch, ktoré čelia cezhraničným inváziám poľnohospodárskych škodcov a chorôb rastlín pochádzajúcich zo susedných krajín mimo EÚ, ktoré používajú účinné chemické látky zakázané v Únii, ak okamžitá núdzová reakcia alebo mechanické opatrenia proti šíreniu bránia v dodržiavaní štandardných postupov***.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1041
Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli ***obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah***, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky ***či iné udalosti, ako napríklad narušenia trhu z dôvodu zvýšeného dovozu z tretích krajín alebo z vypuknutia nákazy zvierat či rastlín*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli ***primerané z hľadiska svojho rozsahu a dĺžky trvania***, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1042
Maria Walsh

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky ***alebo škody spôsobené voľne žijúcou zverou alebo invazívnymi druhmi, chorobami rastlín, napadnutím škodcami či vyššou mocou*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Odôvodnenie

V pozmeňujúcom návrhu sa uvádza, že výnimky by sa mali udeľovať aj v prípade škôd spôsobených voľne žijúcimi zvieratami alebo inváznymi druhmi, ako aj v prípade iných prípadov vyššej moci, ktoré poľnohospodárom bránia v zodpovednom hospodárení.

Pozmeňujúci návrh 1043
Carlo Fidanza, Waldemar Buda

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy ***alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4***. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby ***nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani*** nenarúšali hospodársku súťaž.	***8.*** 8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky***, choroby rastlín alebo napadnutie škodcami*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Odôvodnenie

Zmena vyplývajúca z pozmeňujúceho návrhu 2. Dočasné výnimky môžu byť potrebné nielen v prípade poveternostných udalostí, ale aj z iných príčin, ako sú choroby rastlín a epizootológia.

Pozmeňujúci návrh 1044
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Luke Ming Flanagan, Arash Saeidi

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž. ***Členské štáty informujú Komisiu o udelených dočasných výnimkách.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1045
Daniel Buda, Dan-Ştefan Motreanu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie ***týchto*** ochranných postupov bránilo ***cieľom stanoveným*** v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky***, choroby rastlín či zvierat alebo napadnutie škodcami*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie ***daných*** ochranných postupov bránilo ***v dosahovaní cieľov stanovených*** v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby ***nijako zásadne*** nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 1046
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž. ***Tieto výnimky podliehajú monitorovaniu zo strany Komisie.***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1047
Pekka Toveri

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky***, choroby rastlín, napadnutie škodcami, prípadne celoštátne či lokálne incidenty*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli

cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1048
Dario Nardella, André Franqueira Rodrigues, Cristina Maestre, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Elena Sancho Murillo, Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky***, karanténni škodcovia a epizootické ohniská*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby ***výrazne*** nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1049
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky***, choroby rastlín***

poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	***alebo napadnutie škodcami*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1050
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov***, ak*** poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom ***vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie*** týchto ***ochranných*** postupov ***bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné*** výnimky ***boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný*** rozsah***, aby boli udelené na základe*** objektívnych a nediskriminačných ***kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž***.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov ***vtedy, keď*** poveternostné podmienky***, suchá, záplavy, požiare, choroby rastlín, škodcovia, zdravotné obmedzenia, epizootologická situácia, škody spôsobené voľne žijúcimi zvieratami a voľne rastúcimi rastlinami či iné výnimočné okolnosti*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom ***vo vykonávaní*** týchto postupov ***alebo spôsobujú, že ich uplatňovanie nie je adekvátne. Tieto*** výnimky ***musia mať obmedzený*** rozsah ***a trvanie, musia byť založené na*** objektívnych a nediskriminačných ***kritériách a nesmú narúšať celkové ciele ochrany stanovené v tomto nariadení***.

Or. es

Odôvodnenie

SPP musí umožňovať flexibilitu v prípade sucha, výskytu škodcov, chorôb, požiarov či iných okolností, ktoré poľnohospodári nedokážu ovplyvniť. Dočasné výnimky bránia nespravodlivým sankciám a zaručujú proporcionálne plnenie environmentálnych požiadaviek.

Pozmeňujúci návrh 1051
Salvatore De Meo

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky***, choroby rastlín alebo napadnutie škodcami*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. it

Pozmeňujúci návrh 1052
Barry Cowen, Asger Christensen, Charles Goerens, Benoit Cassart, Christine Singer, Elsi Katainen

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky ***alebo choroby rastlín a ohniská škodcov*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli

nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1053
Christine Singer, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli ***obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli*** udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ***ktoré budú platiť na celom území daného členského štátu,*** ak poveternostné podmienky ***či iné udalosti spôsobené vyššou mocou*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Odôvodnenie

V právnych predpisoch EÚ sa musí stanoviť, že všetky udelené výnimky platia na celom území daného členského štátu.

Pozmeňujúci návrh 1054
Stefano Bonaccini, Dario Nardella

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ochranných postupov, ak poveternostné podmienky***, napadnutie škodcami a choroby rastlín*** bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1055
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 8

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ***ochranných postupov***, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.	8. Členské štáty môžu udeliť dočasné výnimky z ***kondicionality***, ak poveternostné podmienky bránia poľnohospodárom a iným prijímateľom vykonávať tieto postupy alebo ak by vykonávanie týchto ochranných postupov bránilo cieľom stanoveným v odseku 4. Členské štáty zabezpečia, aby dočasné výnimky boli obmedzené svojím rozsahom a trvaním na potrebný rozsah, aby boli udelené na základe objektívnych a nediskriminačných kritérií a aby nebránili cieľom stanoveným v odseku 4 ani nenarúšali hospodársku súťaž.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1056
Céline Imart

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať riadiace postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	***vypúšťa sa***

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1057
Katarína Roth Neveďalová, Erik Kaliňák

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať riadiace postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	***vypúšťa sa***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1058

Asger Christensen, Jérémy Decerle, Emma Wiesner

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať riadiace postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

Tento článok umožní členským štátom platiť za požiadavky (ochranné postupy), ktoré môžu prehlbovať rozdiely v podmienkach a brániť v zelenej transformácii poľnohospodárskej výroby.

Pozmeňujúci návrh 1059
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať riadiace postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto	***vypúšťa sa***

rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1060
Jérémy Decerle, Laurence Farreng, Stéphanie Yon-Courtin, Grégory Allione, Pascal Canfin

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať riadiace postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	***vypúšťa sa***

Or. en

Odôvodnenie

V snahe zaručiť konzistentnosť pri vykonávaní podpory SPP – najmä v situácii, keď vnútroštátne rozhodnutia budú mať významný vplyv na konečný obsah plánov – sa musí za základ považovať spoločný súbor základných pravidiel, na ktorý nie je možné dostávať finančnú podporu. Možnosť považovať niektoré agroenvironmentálne a klimatické opatrenia za postupy rovnocenné s krížovým plnením by znamenala odklon od historickej zásady SPP, konkrétne že „základ“ nie je možné finančne podporovať, čo je zásada, ktorá zaručuje rovnaké podmienky medzi členskými štátmi.

Pozmeňujúci návrh 1061
Claudiu-Richard Târziu

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať ***riadiace*** postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) ***a*** ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, ***rovnako*** ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	9. Členské štáty môžu uznať postupy ***riadenia*** v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a)***, ako aj rovnocenné postupy vykonávané v rámci uznaných vnútroštátnych alebo regionálnych certifikačných systémov alebo dobrovoľných systémov udržateľnosti,*** ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, ***rovnocenným spôsobom*** ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1062
Paulo do Nascimento Cabral, Ana Miguel Pedro, Sérgio Humberto, Paulo Cunha, Sebastião Bugalho

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať ***riadiace*** postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku***, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku***. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	9. Členské štáty môžu uznať postupy ***riadenia*** v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.

Or. pt

Pozmeňujúci návrh 1063
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať ***riadiace*** postupy ***v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy***, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 ***písm. a) a*** ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa ***uvedeného*** odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	9. Členské štáty môžu uznať postupy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 ***a článku 6a (nový),*** ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa odseku ***4***. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.

Or. pl

Pozmeňujúci návrh 1064
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty ***môžu uznať riadiace*** postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty ***môžu považovať*** poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	9. Členské štáty ***uznajú*** postupy ***riadenia*** v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 písm. a) a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty ***považujú*** poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1065
Marta Wcisło

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať ***riadiace*** postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 ***písm. a)*** a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	9. Členské štáty môžu uznať postupy ***riadenia*** v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.

Or. en

Odôvodnenie

Technická úprava v dôsledku zmien zavedených v iných častiach nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 1066
Krzysztof Hetman

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
9. Členské štáty môžu uznať ***riadiace*** postupy v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 ***písm. a)*** a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať	9. Členské štáty môžu uznať postupy ***riadenia*** v rámci agroenvironmentálnych opatrení a opatrení v oblasti klímy, ktoré sa uvádzajú v článku 10 ods. 1 a ktoré prispievajú k cieľom stanoveným v odseku 4 tohto článku, rovnako ako príslušné ochranné postupy stanovené v pláne NRP podľa uvedeného odseku. Členské štáty môžu považovať poľnohospodárov a iných

poľnohospodárov a iných prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.	prijímateľov, ktorí sa zaviažu vykonávať tieto rovnocenné postupy, za dodržiavajúcich príslušné ochranné postupy.

Or. en

Odôvodnenie

Technická úprava v dôsledku zmien zavedených v iných častiach nariadenia.

Pozmeňujúci návrh 1067
Christine Singer, Asger Christensen, Barry Cowen, Ciaran Mullooly

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9 – pododsek 1 (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Členské štáty pritom zabezpečia uznávanie týchto opatrení z praktického hľadiska, zapoja odvetvie poľnohospodárstva do ich navrhovania a vykonávania a zaručia porovnateľný prístup k ich uznávaniu na vnútroštátnej úrovni a na úrovni celej EÚ.

Or. en

Odôvodnenie

Uznávanie rovnocenných opatrení z praktického hľadiska je nevyhnutné na zabezpečenie funkčného vykonávania pre poľnohospodárov a správne orgány, najmä vo federálne organizovaných členských štátoch. Zapojením odvetvia poľnohospodárstva sa zlepší praktickosť, akceptácia a efektivita. Dostatočne porovnateľný prístup vo všetkých členských štátoch zlepšuje právnu istotu, rovnaké zaobchádzanie s poľnohospodármi a rovnaké podmienky.

Pozmeňujúci návrh 1068
Arash Saeidi, Luke Ming Flanagan, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*

9a. Poskytnutie podpory uvedenej v tomto nariadení je podmienené záväzkom prijímateľa znížiť používanie účinných látok, ktoré sú klasifikované ako karcinogénne, mutagénne alebo toxické, a látok, pri ktorých existuje podozrenie, že sú endokrinnými disruptormi, v súlade s kritériami stanovenými Európskou úniou, pričom pre každé odvetvie sa stanoví povinný harmonogram postupného ukončenia ich používania. Žiadna autorizácia na základe vnútroštátnej výnimky týkajúcej sa látok stiahnutých z trhu Únie zo spomínaných dôvodov nemôže viesť k zachovaniu podpory uvedenej v tomto nariadení. Členské štáty podporia postupné ukončenie zvýšenou technickou a finančnou pomocou dotknutým poľnohospodárskym podnikom, najmä tým, ktorých závislosť od príslušných vstupov je výsledkom predchádzajúcich rozhodnutí v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1069
Herbert Dorfmann

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. Členské štáty uznajú rovnocenné požiadavky splnené prostredníctvom uznaných systémov zabezpečenia kvality, systémov environmentálnej certifikácie, systémov certifikácie udržateľnosti, systémov zemepisných označení či iných úradne uznaných systémov certifikácie. Ak je prijímateľ súčasťou takto uznaných schém, rovnocenné povinnosti týkajúce sa zodpovedného hospodárenia sa považujú za splnené. Členské štáty zostavia tabuľky rovnocennosti, v ktorých určia požiadavky na zodpovedné hospodárenie, na ktoré sa vzťahuje jeden z uznaných systémov

certifikácie. V prípade požiadaviek, ktoré sa považujú za rovnocenné, sa od prijímateľov nevyžaduje, aby predložili dodatočné dôkazy, záznamy, vyhlásenia alebo podporné dokumenty, ani sa na nich nevzťahujú dodatočné administratívne kontroly alebo kontroly na mieste týkajúce sa tej istej povinnosti.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1070
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. Ak sa agroenvironmentálne opatrenia a opatrenia v oblasti klímy vykonávajú prostredníctvom dohôd o spolupráci, členské štáty môžu stanoviť, že súlad s príslušnými ochrannými postupmi sa posudzuje na úrovni spolupráce alebo kolektívnej akcie za predpokladu, že sa dosiahnu ciele stanovené v odseku 4. V takých prípadoch sa od členov družstva nevyžaduje, aby ochranné postupy dodržiavali jednotlivo a podobne zníženia alebo peňažné sankcie sa nebudú počítať na základe jednotlivých podnikov v prípade pozemkov podniku, ktoré sú účinne zapojené do dohody o spolupráci. V prípade všetkých zostávajúcich pozemkov podniku sa súlad s príslušnými ochrannými postupmi naďalej posudzuje na úrovni jednotlivého podniku.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1071
Carmen Crespo Díaz, Elena Nevado del Campo, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Návrh nariadenia

Článok 3 – odsek 9 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. Na účely overovania environmentálnych a klimatických postupov môžu členské štáty používať ekologickú certifikáciu v súlade s nariadením (EÚ) 2018/848 alebo certifikácie v rámci iných systémov udržateľného poľnohospodárstva uznaných členskými štátmi a ich regiónmi za rovnocenné alebo doplňujúce dôkazy, ak sa táto certifikácia vzťahuje na porovnateľné ciele alebo požiadavky. Toto používanie ekologickej certifikácie nesmie viesť k zníženiu platných noriem, ale má pomôcť zabrániť duplicite kontrol, žiadostí o informácie alebo administratívnemu zaťaženiu certifikovaných poľnohospodárov, chovateľov hospodárskych zvierat a prevádzkovateľov.

Or. es

Odôvodnenie

Ekologická certifikácia je harmonizovaný a uznávaný európsky systém, ktorý podlieha pravidelnému auditu. Používanie rovnocenných potvrdení pomôže zjednodušiť kontroly a zníži administratívnu záťaž bez toho, aby boli oslabené environmentálne normy.

Pozmeňujúci návrh 1072
Thomas Waitz
v mene skupiny Verts/ALE

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. Ak sa má predpokladať, že prijímatelia dodržiavajú príslušné ochranné postupy v súlade s odsekom 9 v tomto článku, členské štáty v pláne NRP jasne opíšu/preukážu, akým rovnocenným spôsobom spĺňajú príslušné postupy riadenia v článku 10 cieľ daného

ochranného postupu v odseku 4 tohto článku. Ich súdržnosť a konzistentnosť sa overia kontrolou súdržnosti a konzistentnosti častí plánov NRP týkajúcich sa SPP, ktorú vykoná Komisia podľa článku 2.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1073
Willemien Koning

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9a. Členské štáty môžu vo svojich plánoch NRP stanoviť, že súlad s jedným alebo viacerými ochrannými postupmi možno preukázať dosiahnutím merateľných výsledkov na úrovni podniku na základe objektívnych a overiteľných ukazovateľov, a to aj účasťou na certifikovaných systémoch udržateľnosti. Členské štáty zapoja poľnohospodárov a poľnohospodárske organizácie do navrhovania týchto prístupov založených na výsledkoch.

Or. en

Odôvodnenie

Nový odsek očíslovaný bez toho, aby boli dotknuté nové odseky 9a a 9b, ktoré spravodajca navrhol vo svojom návrhu správy (pozmeňujúce návrhy 26 a 27). Zameranie sa skôr na výsledky ako na predpisovanie poskytne poľnohospodárom flexibilitu pri inováciách, zníži byrokraciu a vyzdvihne reálnu výkonnosť. Úspešné pilotné projekty členských štátov dokazujú, že prístupy založené na KPI fungujú. Preto si zaslúžia jasný právny základ v rámci zodpovedného hospodárenia spolu s uznávaním rovnocenných postupov podľa odseku 9.

Pozmeňujúci návrh 1074
Arash Saeidi, Sebastian Everding, Emma Fourreau

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. Európsky fond na prevenciu a pomoc v oblasti environmentálnych chorôb
	a) Európsky fond na prevenciu a podporu environmentálnych chorôb sa zriadi na účely finančnej podpory urýchleného uznávania chorôb z povolania spojených s expozíciou poľnohospodárov účinkom nebezpečných poľnohospodárskych vstupov, lekárskej starostlivosti a odškodnenia obetí, ako aj výskumu poľnohospodárskej epidemiológie.
	b) Fond je financovaný z povinného príspevku výrobcov a predajcov prípravkov na ochranu rastlín predávaných v Únii, ktorý sa vypočíta ako podiel ich obratu a nebezpečnosti látok uvádzaných na trh v súlade so zásadou „znečisťovateľ platí“.
	c) Poľnohospodári uznaní za osoby trpiace chorobou z povolania v súvislosti s expozíciou účinkom poľnohospodárskych vstupov využívajú zjednodušený, zrýchlený postup kompenzácie bez toho, aby boli dotknuté existujúce vnútroštátne systémy, ktoré fond dopĺňa.

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 1075
Vilis Krištopans

Návrh nariadenia
Článok 3 – odsek 9 b (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	9b. Ak prijímateľ nie je usadený v Únii, ale vykonáva poľnohospodárske činnosti v danom členskom štáte, príslušný orgán daného členského štátu môže ako podmienku platby od prijímateľa požadovať, aby poskytol všetky informácie potrebné na overenie

dodržiavania požiadaviek zodpovedného hospodárenia vrátane záznamov týkajúcich sa využívania pôdy, striedania plodín, riadenia chovu hospodárskych zvierat a používania vstupov na poľnohospodárskych plochách obhospodarovaných daným prijímateľom, alebo aby sa podrobil kontrolám.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1076
Dario Nardella, Giuseppe Antoci, André Franqueira Rodrigues, Eric Sargiacomo, Stefano Bonaccini, Claire Fita, Marko Vešligaj, Maria Noichl, Camilla Laureti

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku s výnimkou systému sociálnej kondicionality, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresiahne 10 hektárov.
	Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac ako jednu

kontrolu na mieste v záujme zabezpečenia účinnej ochrany finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.

2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem. Pri presadzovaní pracovnoprávnych predpisov členské štáty konzultujú s príslušnými vnútroštátnymi sociálnymi partnermi zastupujúcimi manažment a pracovníkov v odvetví poľnohospodárstva. Členské štáty plne rešpektujú autonómiu týchto partnerov, ako aj ich právo vyjednávať a uzatvárať kolektívne zmluvy.

Členské štáty prijmú potrebné opatrenia na zabezpečenie primeraných finančných zdrojov na účinnú inšpekciu a kontrolu ustanovení uvedených v časti B prílohy I k tomuto nariadeniu. Členské štáty zabezpečia, aby sa inšpekcie a kontroly vykonali každý rok aspoň u 10 % prijímateľov platieb podľa článku 5 ods. 1 tohto nariadenia. Týmto článkom nie sú dotknuté tie členské štáty, v ktorých inšpekcie vykonávajú sociálni partneri, prípadne sa vykonávajú s ich účasťou.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa podľa potreby aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania pravidiel, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. Súčasťou tohto oznámenia je posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa

uplatňujú len za nedodržanie pravidiel zodpovedného hospodárenia uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [Zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie pravidiel súvisí s poľnohospodárskou činnosťou prijímateľa, ako je vymedzená členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [Rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

b) nedodržanie pravidiel sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako je vymedzený v článku 1a (nový) ods. 4a [Vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie pravidiel týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú tam, kde sa na dotknutú plochu nežiadalo o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržia požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktorá sa poskytla alebo má poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa nedodržanie pravidiel zistilo. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu pravidiel. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k

nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadní závažnosť, rozsah, trvanie alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania pravidiel v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania pravidiel bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb. Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu pravidiel došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu pravidiel došlo z príkazu orgánu verejnej moci.

6. Odchylne od predchádzajúceho odseku členské štáty zavedú systém klasifikácie, v ktorom stanovia administratívne sankcie za nedodržanie povinných požiadaviek na hospodárenie uvedených v časti B prílohy I a ktorý vypracujú po dôkladnej konzultácii so sociálnymi partnermi zastupujúcimi manažment a pracovníkov v odvetví poľnohospodárstva. Súčasťou systému klasifikácie sú aj zníženia platieb a výhod v rámci SPP, prípadne úplné vylúčenie z týchto platieb a výhod. V systéme klasifikácie sa určí uplatniteľné zníženie s prihliadnutím na závažnosť porušenia práv pracovníkov, počet dotknutých pracovníkov, opakovanie a úmyselnosť.

Zníženie predstavuje najmenej 7 % z celkovej výšky priznaných platieb a výhod v rámci SPP a postupne sa zvyšuje podľa závažnosti porušenia a počtu dotknutých pracovníkov. Ak daný prípad nedodržania

pravidiel pretrváva alebo sa opakuje počas troch po sebe nasledujúcich kalendárnych rokov, zníženie sa zvýši o 50 %.

Členské štáty vylúčia z platieb uvedených v článku 5 ods. 1 tohto nariadenia prijímateľov, ktorí boli konečným rozsudkom na vnútroštátnej úrovni odsúdení za závažné pracovné vykorisťovanie vrátane nezákonného sprostredkovania práce a obchodovania s ľuďmi alebo za trestné činy súvisiace s účasťou v zločineckej organizácii, zločineckom združení mafiánskeho typu alebo iné trestné činy súvisiace so závažnou organizovanou trestnou činnosťou, ako sa vymedzuje v práve Únie a vo vnútroštátnom práve, ak sa odsúdenie týka prijímateľa, jeho právneho zástupcu alebo osôb, ktoré sú vo vlastníckom vzťahu k prijímateľovi alebo nad ním vykonávajú kontrolu.

Rovnako tak za účasť v zločineckej organizácii alebo za trestné činy súvisiace so spoluúčasťou na prípadoch závažného pracovného vykorisťovania, ako sú nedeklarovaná práca, nelegálne sprostredkovanie práce a obchodovanie s ľuďmi.

7. Členské štáty zavedú mechanizmus ex ante kontrol, aby zaručili, že podpora zo SPP sa udelí iba tým novým prijímateľom, ktorí spĺňajú povinné požiadavky na hospodárenie uvedené v časti B prílohy I. Ex ante kontroly sa vykonávajú pred prvým udelením finančnej podpory zo SPP a vychádzajú z existujúcich mechanizmov náležitej starostlivosti využívajúc digitálne nástroje, ukazovatele zhody práce so vstupmi, ako aj krížovou kontrolou údajov, ktoré majú príslušné verejné orgány, vrátane úradov práce a sociálneho zabezpečenia, na účely zistenia nedodržania pravidiel, zneužitia finančných prostriedkov alebo podvodu.

Or. en

Odôvodnenie

Pôvodne článok 62 ods. 1 až 5 nariadenia o NRP. Odsek 1 sa upravil tak, aby sa systém sociálnej kondicionality vylúčil z výnimky udeľovanej prijímateľom s rozlohou menšou ako 10 hektárov. Doplnili sa tieto odseky: 2, 6 (nový) a 7 (nový). Pokiaľ ide o sociálnu kondicionalitu, všetky členské štáty musia uplatňovať účinné, primerané a odrádzajúce sankcie, ktoré sú založené na povahe porušenia práv pracovníkov a na jeho závažnosti, rozsahu, trvaní, opakovaní a úmyselnosti.

Pozmeňujúci návrh 1077
Barry Cowen, Asger Christensen, Jérémy Decerle

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia, ktorí dostávajú podporu v rámci intervencií uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a písm. o) a p), dodržiavajú požiadavky zodpovedného hospodárenia uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Odchylne od odsekov 1 a 5 tohto článku sa systém kontroly a sankcií neuplatňuje na prijímateľov platieb uvedených v článku 7.
	Prijímatelia v odseku 1 sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku, ak oprávnená plocha uvedená v prvom pododseku, vykázaná v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresiahne 10 hektárov. Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac ako jednu

kontrolu na mieste v záujme zabezpečenia účinnej ochrany finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.

2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje existujúce systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach SPP, klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem. Tieto systémy musia byť zlučiteľné so systémami kontroly uvedenými v odseku 1.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania pravidiel, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. Súčasťou tohto oznámenia je posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len za nedodržanie pravidiel zodpovedného hospodárenia uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [Zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie pravidiel súvisí s poľnohospodárskou činnosťou prijímateľa, ako je vymedzená členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [Rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

b) nedodržanie pravidiel sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako je vymedzený v článku 1a (nový) ods. 4a [Vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých

prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie pravidiel týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú tam, kde sa na dotknutú plochu nežiadalo o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržia požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Členské štáty vo svojom systéme správnych sankcií uvedenom v odseku 1:

a) zavedú pravidlá týkajúce sa uplatňovania správnych sankcií v prípadoch, keď sa poľnohospodárska pôda alebo poľnohospodársky podnik alebo ich časť prevádzajú počas príslušného kalendárneho roka alebo rokov; tieto pravidlá sú založené na spravodlivom a vyrovnanom rozdelení zodpovednosti za nedodržanie pravidiel medzi prevodcov a nadobúdateľov. Na tento účel je „prevod“ akýkoľvek druh transakcie, ktorou poľnohospodárska pôda alebo poľnohospodársky podnik alebo ich časť prestáva byť k dispozícii prevodcovi;

b) môžu bez ohľadu na odsek 1 rozhodnúť, že správnu sankciu na prijímateľa a kalendárny rok neuplatnia, ak je výška sankcie 100 EUR alebo menej; prijímateľ však musí byť informovaný o zistení nedodržania pravidiel a o povinnosti prijať do budúcnosti nápravné opatrenie;

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktorá sa poskytla alebo má poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo

predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa nedodržanie pravidiel zistilo.

Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu pravidiel. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadní závažnosť, rozsah, trvanie alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania pravidiel v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa odráta sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu XX za ten istý čin alebo za opomenutie zo strany poľnohospodára či iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. Ak má nedodržanie pravidiel závažný vplyv na splnenie cieľa príslušnej normy alebo požiadavky, alebo ak toto nedodržanie predstavuje priame riziko pre verejné zdravie alebo zdravie zvierat, uplatní sa vyššie percentuálne zníženie ako 3 %. V prípade úmyselného nedodržania pravidiel bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb. Na tento účel sa ďalšie opakovania toho istého nedodržania pravidiel bez riadneho odôvodnenia prijímateľa budú považovať za prípady úmyselného nedodržania pravidiel.

Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu pravidiel došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných

okolností;

b) k nedodržaniu pravidiel došlo z príkazu orgánu verejnej moci.

Ak dané nedodržanie pravidiel nemá žiadny alebo len zanedbateľný vplyv na dosiahnutie cieľa príslušnej normy alebo požiadavky, neuplatní sa žiadna správna sankcia. Členské štáty zriadia mechanizmus informovanosti s cieľom zabezpečiť, aby prijímatelia boli informovaní o zistených prípadoch nedodržania pravidiel a možných nápravných opatreniach, ktoré sa majú prijať. Uvedený mechanizmus zahŕňa aj osobitné poľnohospodárske poradenské služby uvedené v článku 15 nariadenia (EÚ) 2021/2115, účasť na ktorých môže byť pre dotknutých prijímateľov povinná.

Or. en

Pozmeňujúci návrh 1078
Maria Noichl

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac ako jednu

kontrolu na mieste v záujme zabezpečenia účinnej ochrany finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.

2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa podľa potreby aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania pravidiel, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. Súčasťou tohto oznámenia je posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len za nedodržanie pravidiel zodpovedného hospodárenia uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [Zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok: a) nedodržanie pravidiel súvisí s poľnohospodárskou činnosťou prijímateľa, ako je vymedzená členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [Rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti]; b) nedodržanie pravidiel sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako je vymedzený v článku 1a (nový) ods. 4a [Vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého

členského štátu.

Ak sa však nedodržanie pravidiel týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú tam, kde sa na dotknutú plochu nežiadalo o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržia požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia. Pri uplatňovaní správnych sankcií vyplývajúcich z porušenia povinných požiadaviek na hospodárenie uvedených v časti B prílohy I k nariadeniu o SPP členské štáty konzultujú s príslušnými vnútroštátnymi sociálnymi partnermi zastupujúcimi zamestnávateľov a pracovníkov v odvetví poľnohospodárstva. Tieto konzultácie prebiehajú pri plnom rešpektovaní autonómie sociálnych partnerov vrátane ich práva vyjednávať a uzatvárať kolektívne zmluvy. Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktorá sa poskytla alebo má poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa nedodržanie pravidiel zistilo.

Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu pravidiel. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadní závažnosť, rozsah, trvanie alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného

nedodržania pravidiel v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania pravidiel bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb. Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak: a) k nedodržaniu pravidiel došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností; b) k nedodržaniu pravidiel došlo z príkazu orgánu verejnej moci.

5a. (nový) Odchylne od predchádzajúceho odseku členské štáty zavedú systém klasifikácie, v ktorom stanovia administratívne sankcie za nedodržanie povinných požiadaviek na hospodárenie uvedených v časti B prílohy I a ktorý vypracujú po dôkladnej konzultácii so sociálnymi partnermi zastupujúcimi manažment a pracovníkov v odvetví poľnohospodárstva. Súčasťou systému klasifikácie sú aj zníženia platieb a výhod v rámci SPP, prípadne úplné vylúčenie z týchto platieb a výhod. V systéme klasifikácie sa určí uplatniteľné zníženie s prihliadnutím na závažnosť porušenia práv pracovníkov, počet dotknutých pracovníkov (rozsah), trvanie alebo opakovanie a úmyselnosť.

Zníženie predstavuje vždy najmenej 7 % z celkovej výšky priznaných platieb a výhod v rámci SPP a postupne sa zvyšuje podľa závažnosti porušenia a počtu dotknutých pracovníkov.

Ak daný prípad nedodržania pravidiel pretrváva alebo sa opakuje počas troch po sebe nasledujúcich kalendárnych rokov, zníženie určené podľa systému klasifikácie sa zvýši o 50 %. V prípade úmyselného nedodržania pravidiel sa zníženie zdvojnásobí.

Systém klasifikácie umožní úplné vylúčenie z platieb a výhod v rámci SPP, ak je nedodržanie pravidiel systematickým

porušovaním práv pracovníkov vrátane prípadov, keď ide o obzvlášť závažné porušenie, ak ovplyvňuje značný počet pracovníkov alebo ak je súčasťou opakovaného či úmyselného nedodržiavania pravidiel.

Prijímatelia, ktorí boli odsúdení za pracovné vykorisťovanie, nedeklarovanú prácu, nelegálne sprostredkovanie práce, obchodovanie s ľuďmi, sociálne podvody a správanie proti odborom, budú vždy úplne vylúčení z platieb uvedených v článku 35 ods. 1 nariadenia o NRPP.

Or. en

Odôvodnenie

Článok 3a (nový) (predtým článok 62 ods. 1 až 5 NRP) – vypustenie pododseku 1.1 o výnimke pre poľnohospodárov s rozlohou menšou ako 10 hektárov; zavedenie povinnej konzultácie s príslušnými vnútroštátnymi sociálnymi partnermi v odseku 5; vypustenie odseku 5 o možných zníženiach sankcií za sociálnu kondicionalitu, ak sa tieto sankcie v príslušnom členskom štáte uplatňujú; doplnenie odseku 5a (nový) o systéme účinných sankcií.

Pozmeňujúci návrh 1079
Cristina Maestre, Elena Sancho Murillo

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty v rámci kontrol uvedených v článku 58 nariadenia o NRP [Povinnosti členských štátov] overia, či prijímatelia dodržiavajú požiadavky na zodpovedné hospodárenie uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Prijímatelia sú oslobodení od kontrol a sankcií podľa tohto článku s výnimkou systému sociálnej kondicionality, ak plocha oprávnená na podporu uvedená v prvom pododseku, vykázaná

v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresiahne 10 hektárov.

Ak bol prijímateľ vybraný na kontrolu na mieste týkajúcu sa žiadosti o pomoc alebo žiadosti o platbu, členské štáty, pokiaľ je to možné a so zreteľom na súvisiace riziká, nevyberú predmetného prijímateľa na následnú kontrolu ani do kontrolnej vzorky za daný rok, okrem prípadov, keď si okolnosti vyžadujú viac ako jednu kontrolu na mieste v záujme zabezpečenia účinnej ochrany finančných záujmov Únie. Týmto ustanovením sa neznižuje úroveň kontrol.

2. V záujme toho, aby prijímatelia podpory dodržiavali požiadavky stanovené v prvom odseku, členské štáty využívajú svoje systémy kontroly a presadzovania práva v oblastiach klímy a životného prostredia, verejného zdravia, zdravia rastlín a dobrých životných podmienok zvierat, právnych predpisov v sociálnej oblasti a v oblasti zamestnanosti a uplatniteľných pracovných noriem.

3. Riadiacemu orgánu alebo platobnej agentúre sa podľa potreby aspoň raz ročne oznámia prípady nedodržania pravidiel, ak sa v tejto súvislosti prijali vykonateľné rozhodnutia v rámci uplatniteľných systémov kontroly a presadzovania práva uvedených v odseku 2. Súčasťou tohto oznámenia je posúdenie a klasifikácia závažnosti, rozsahu, trvania alebo opakovania a úmyselnosti dotknutého nedodržania pravidiel.

4. Správne sankcie uvedené v odseku 5 sa uplatňujú len za nedodržanie pravidiel zodpovedného hospodárenia uvedených v článku 3 tohto nariadenia XX [Zodpovedné hospodárenie], ak je toto nedodržanie výsledkom konania alebo opomenutia, ktoré možno priamo pripísať dotknutému prijímateľovi, a ak je splnená jedna alebo obe z týchto podmienok:

a) nedodržanie pravidiel súvisí s poľnohospodárskou činnosťou

prijímateľa, ako je vymedzená členskými štátmi v ich plánoch NRP v súlade s článkom 1b (nový) ods. 2 [Rámcové vymedzenie poľnohospodárskej činnosti];

b) nedodržanie pravidiel sa týka poľnohospodárskeho podniku, ako je vymedzený v článku 1a (nový) ods. 4a [Vymedzenie pojmov – poľnohospodársky podnik], alebo iných plôch, na ktorých prijímateľ hospodári a ktoré sa nachádzajú na území toho istého členského štátu.

Ak sa však nedodržanie pravidiel týka lesných plôch, sankcie uvedené v odseku 5 sa neuplatňujú tam, kde sa na dotknutú plochu nežiadalo o podporu.

5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržia požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktorá sa poskytla alebo má poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa nedodržanie pravidiel zistilo. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu pravidiel. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadní závažnosť, rozsah, trvanie alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania pravidiel v súlade s

posúdením uvedeným v odseku 3. Pri výpočte sankcií uvedených v prvom pododseku sa zohľadňuje sankcia uložená podľa vnútroštátnych právnych predpisov, ktorými sa vykonávajú právne akty uvedené v častiach A a B prílohy I k tomuto nariadeniu XX za to isté konanie alebo opomenutie zo strany poľnohospodára alebo iného prijímateľa.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania pravidiel bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb. Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak:

a) k nedodržaniu pravidiel došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu pravidiel došlo z príkazu orgánu verejnej moci.

V záujme dosiahnutia súladu kontrol členské štáty stanovia kontrolnú vzorku pre kontroly na mieste, ktoré sa majú vykonávať každý rok na základe ročnej analýzy rizík, ktorá zahŕňa náhodnú zložku a vzťahuje sa aspoň na 1 % prijímateľov.

Ak sa systémom kontrol, ktorý sa vzťahuje na 100 % prijímateľov, zistí nedodržanie pravidiel, sankcia uvedená v článku 3a ods. 5 sa môže stanoviť na 0,5 %.

Or. en

Odôvodnenie

(former NRP Art. 62(1)to(5). New text: In parag 1 social conditionality is excluded form the exemption to beneficiaries below 10 ha . New text: the last two 2 paragraphs added: "In order to comply ...1% of beneficiaries" and "If a non ...0´5%" Provision should be made for a minimum percentage of beneficiaries to be subject to on-the-spot checks – set at 1 per cent – and for the fact that such checks may, where appropriate, be carried out using the area monitoring system, in order to maintain a uniform percentage of checks across the European Union and avoid discrepancies in the number of checks carried out by each Member State. In

the event that a breach is detected through a check covering 100 per cent of beneficiaries – which acts as a significant deterrent – the penalties should be lower and should be set at 0.5 per cent

Pozmeňujúci návrh 1080
Martin Häusling

Návrh nariadenia
Článok 3 a (nový)

Text predložený Komisiou	*Pozmeňujúci návrh*
	Článok 3a
	Systém kontroly zodpovedného hospodárenia
	1. Členské štáty (...) uvedené v článku 3 tohto nariadenia.
	Ak plocha oprávnená na podporu uvedenú v prvom pododseku, ako je nahlásená v geopriestorovej žiadosti uvedenej v článku 20j (nový) [IACS], nepresahuje 10 hektárov, členský štát môže v prípade, že to riadne odôvodní dôkazmi, usúdiť, že prijímatelia sa môžu považovať za prijímateľov s nižším rizikom nedodržania základných podmienok, a preto sa na nich vzťahuje ešte nižšia miera kontrol ako štandardné 1 %. Zníženie pre poľnohospodárske podniky s rozlohou menšou ako 10 hektárov predstavuje spravidla 1 % celkovej sumy platieb zníženej zo zvyčajných 3 %.
	Ak bol prijímateľ vybraný (...), zníži sa úroveň kontrol.
	2. (...)
	3. (...)
	4. (...)
	5. Členské štáty zriadia systém správnych sankcií vzťahujúcich sa na prijímateľov uvedených v odseku 4, ktorí kedykoľvek v príslušnom kalendárnom roku nedodržia požiadavky týkajúce sa zodpovedného hospodárenia. Pri stanovovaní správnej sankcie vyplývajúcej z nedodržania

povinných požiadaviek na hospodárenie uvedených v časti B prílohy I k nariadeniu o SPP členské štáty konzultujú s príslušnými vnútroštátnymi sociálnymi partnermi zastupujúcimi manažment a pracovníkov v odvetví poľnohospodárstva. Členské štáty plne rešpektujú autonómiu týchto partnerov, ako aj ich právo vyjednávať a uzatvárať kolektívne zmluvy.

Sankcie spočívajú v znížení alebo vylúčení celkovej sumy platieb v rámci opatrení uvedených v článku 5 ods. 1 písm. a) až f) a o) a p) daného nariadenia, pokiaľ sa týkajú podpory na miestne poľnohospodárske výrobky, ktorá sa poskytla alebo má poskytnúť dotknutému prijímateľovi v súvislosti so žiadosťami o pomoc, ktoré prijímateľ predložil alebo predloží v priebehu kalendárneho roka, v ktorom sa nedodržanie pravidiel zistilo. Sankcie sa vypočítajú na základe platieb, ktoré sa poskytli alebo majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k nedodržaniu pravidiel. Ak však nie je možné určiť kalendárny rok, v ktorom k nedodržaniu pravidiel došlo, zníženia alebo vylúčenia sa vypočítajú na základe platieb, ktoré boli poskytnuté alebo sa majú poskytnúť v kalendárnom roku, v ktorom došlo k zisteniu nedodržania pravidiel.

Pri výpočte uvedených sankcií sa zohľadní závažnosť, rozsah, trvanie alebo opakovanie a úmyselnosť zisteného nedodržania pravidiel v súlade s posúdením uvedeným v odseku 3.

Výdavky, ktoré boli znížené v dôsledku uplatnenia sankcie, sa považujú za zákonné a správne. Zníženie spravidla predstavuje 3 % z celkovej sumy platieb. V prípade úmyselného nedodržania pravidiel bude zníženie predstavovať aspoň 15 % sumy týchto platieb. Zníženie pre poľnohospodárske podniky s rozlohou menšou ako 10 hektárov predstavuje spravidla 1 % celkovej sumy platieb zníženej zo zvyčajných 3 %.

Členské štáty zabezpečia, aby sa správna sankcia neuložila, ak: a) k nedodržaniu pravidiel došlo v dôsledku vyššej moci alebo výnimočných okolností;

b) k nedodržaniu pravidiel došlo z príkazu orgánu verejnej moci.

5a. (nový) Odchylne od predchádzajúceho odseku členské štáty zavedú systém klasifikácie, v ktorom stanovia administratívne sankcie za nedodržanie povinných požiadaviek na hospodárenie uvedených v časti B prílohy I a ktorý vypracujú spoločne so sociálnymi partnermi. Systém klasifikácie zohľadňuje závažnosť porušenia, počet dotknutých pracovníkov (rozsah) a opakovanie či úmyselnosť a umožňuje zníženie, prípadne úplné vylúčenie z platieb a výhod.

Zníženie predstavuje vždy najmenej 7 % z celkovej výšky priznaných platieb a výhod v rámci SPP a postupne sa zvyšuje podľa závažnosti porušenia a počtu dotknutých pracovníkov.

Ak daný prípad nedodržania pravidiel pretrváva alebo sa opakuje počas troch po sebe nasledujúcich kalendárnych rokov, zníženie určené podľa systému klasifikácie sa zvýši o 50 %. V prípade úmyselného nedodržania pravidiel sa zníženie zdvojnásobí.

Systém klasifikácie umožní úplné vylúčenie z platieb a výhod v rámci SPP, ak je nedodržanie pravidiel systematickým porušovaním práv pracovníkov vrátane prípadov, keď ide o obzvlášť závažné porušenie, ak ovplyvňuje značný počet pracovníkov alebo ak je súčasťou opakovaného či úmyselného nedodržiavania pravidiel.

5b. (nový) Členské štáty okrem existujúceho systému zodpovedného hospodárenia zavedú hodnotenie ex ante, aby sa zabránilo poskytovaniu podpory zo SPP prijímateľom, ktorí porušujú povinné požiadavky na hospodárenie uvedené v časti B prílohy I.

Hodnotenie ex ante sa vykoná pred každoročným poskytnutím finančnej podpory v rámci SPP a vychádza z existujúcich mechanizmov, nástrojov a krížovej kontroly údajov. V hodnotiacej vzorke sa vyhodnotí minimálne 5 % prijímateľov s dôrazom na prijímateľov s vyšším rizikom. Prijímateľom, ktorí nedodržiavajú pravidlá, sa pred prijatím akéhokoľvek rozhodnutia o sankciách poskytne primeraný čas na nápravu.

Or. en